

LA VOZ DEL PUEBLO



abril

1934

Para transportes económicos



COCHES Y CAMIONETAS

F. PAYA ABAD

CONCESIONARIO DE LA GENERAL
--- MOTORS PENINSULAR S. A. ---

CONCESIONARIO EXCLUSIVO PARA LA REGION

CHEVROLET - OPEL - BEDFORD :: :: :: **Aparatos de Radio PHILIPS y accesorios**

Productos de General Motors

Grandes facilidades de pago

Venta de accesorios para toda clase de automóviles :-: Piezas de recambio LEGITIMAS
----- Neumáticos GOOD-YEAR, FIRESTONE, ENGLEBERT, etc. -----

Taller de reparaciones con maquinaria moderna ~ Rectificador de válvulas - Rectificador de bloques de cilindros ~ Soldadura autógena ~ Esmerilador automático de válvulas, etc.

Exposición y venta de accesorios: **Fermín Galán, 19** Teléfono 60

-- Garaje y talleres: **Beato Nicolás Factor, 25** Teléfono 260 --

----- Oficinas: **Pablo Iglesias, 20** Teléfono 60 -----

---- **Industriales: Emplead siempre en vuestras instalaciones nuestros artículos** ----

Calidades garantizadas ----- **Perfecta construcción**

Fabricantes de Correas de Cuero :-: Correas de Pelo de Camello; de Balata de Goma
Correas tejidas :-: Tacos :-: Tiratacos :-: Collarines moldeados y Cuero en general

Correas de Pelo de Camello "Sin-Fin"
"Frenauto" Cinta de freno para Automóviles

(UNICOS FABRICANTES :-: PRODUCCION NACIONAL PATENTADA)

Bombas «ROVER» de pistón, accionadas a motor - La más práctica, económica y de duración
Lubrificantes «HALCON» • Gomas • Amiantos • Cojinetes • Accesorios industriales
Sierra-cinta "FOH" garantizada • Triángulos "FOH" y otras marcas insuperables

Neumáticos — Bicicletas — Artículos de viaje — Motores
Recambios y accesorios para automóviles

FALCÓ HERMANOS

Avda. N. Salmerón, 11 - Telf. 12006

VALENCIA

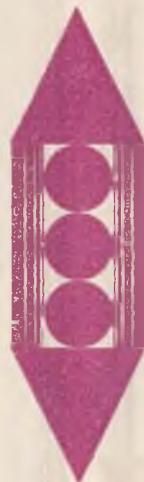
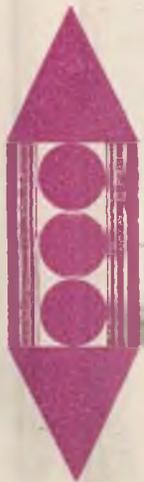
Fábricas en Benetuser: García Hernández, 2 al 18

Representante en Alcoy: D. Fernando Picó Baldó, Avd. Canalejas, 33



Novedades
Sederia, Laneria, Pañeria
Sastreria

Lainos Pastor
Confecciones



AL INSIGNE PROTECTOR

DE LA CIUDAD



SAN JORGE MARTIR

EN HOMENAJE DE GRATITUD Y VENERACION

DEDICA EL PRESENTE NUMERO

LA VOZ DEL PUEBLO

ALCOY - ABRIL DE 1934 == AÑO XXV == NUM. 1202

Confitería, Pastelería y Fábrica de Turrones

"EL CAMPANAR"

Sucesores de Juan Andrés Candela

Pintor Casanova, 2 (antes Mayor) - Teléfono 413 - ALCOY

Elaboración de las legítimas

Peladillas de Alcoy

los renombrados pasteles

de **Yema y Jijona** y las

yemas Candela

"EL CAMPANAR"



EXTRA

También se servirán en

el mismo establecimiento

chocolates, sanwicks,

horchata líquida, cerveza

y licores finos

NO DEJE DE PROBAR EL PASTEL DE CARNE, YA CALIENTE, QUE PODRÁ ADQUIRIR EN ESTA CASA A LOS UNICOS PRECIOS DE 1 PTA. O DE 60 CTS. UNO

Selecta pastelería; fabricación esmerada sin adulteración alguna

Fábrica de Géneros
de Punto y Paños

Antonio Vitoria Lloréns

Santa Marta, 39 y 41 - Teléfono 302

ALCOY

Industrias Reunidas IZQUIERDO, S. A.

◆ ◆ LAMPARAS ◆ ◆ ◆ ◆ ◆ ◆ ◆ ◆ MUEBLES ◆ ◆

ARTICULOS PARA REGALOS

Exportación a provincias y ultramar

Esta casa vende sus artículos manufacturados
de primera calidad y **NO** más caro que la
————— competencia —————

FABRICA: Cuenca, 26

Teléfono 14.830

VALENCIA (España)

EXPOSICION Y VENTA:

PLAZA EMILIO CASTELAR, 1

Teléfono 12.540



Clichés Cine

JUMAR

Maestro Ribera, 4-1.º

Vda. de Rafael Casares

AGENTE COMERCIAL COLEGIADO

Torrijos, 42-2.º

Apartado, 11

ALICANTE

Comestibles VALOR

Mosén Torregrosa núm. 4

Junto a la Fuente del Oro

ALCOY

Taller de Construcción de Maquinaria

Especialidad en aparatos para elaboración de vinos
y aceites y recauchutaje

Maquinaria Téxtil y para elevación de aguas

Roque Esteban

González Besada, 4 - Teléfono 163 - ALCOY

S. ANTONIO LACEDON

FABRICA DE MEDIAS Y CALCETINES

Grandes novedades en medias seda super-mate y Socquettes gran fantasía

VENTAS AL DETALL

PRECIOS ECONOMICOS

Lauria, 8

Teléfono 117

ALCOY

PELADILLAS Y TORRAT

Gran premio en la Exposición de Roma 1911
Precios muy económicos si
compra en la misma fábrica

SALIDA DEL VIADUCTO :--: ALCOY

Gran Pista Skatin Ring

PATINES

BOXEO

Avenida Canalejas ===== Alcoy

FABRICA DE HILADOS Y TEJIDOS

Sobrino de Modesto Terol

Teléfonos: Fábrica 278 - Despacho 279

Laporta, 14

Alcoy

Juan B. Carles

--- CARBONES MINERALES ---

REPRESENTANTE

Rigoberto Pastor Botella

TELEFONO 87

ALCOY

Rafael Pons Santonja

AUTOMOVILES DE ALQUILER

Avd. Canalejas, 21 -- Telf. 244 -- Alcoy

Radios, Gramófonos y Reparaciones

RAFAEL MIRA

JAIME VERA, 7

ALCOY

Lo mejor y más económico en Radio casa Mira
Receptores de 5 válvulas 175 pesetas

- Palabras autorizadas -

- El valor de la fe en San Jorge -

Hoy, que el trabajo y el obrerismo han pasado a ser categorías sociales, debemos reivindicar para nuestra Religión la creación y exaltación de dichas categorías.

En la sociedad precristiana, el trabajo era un oprobio, y el obrero, un «cápitis» disminuído; es decir, el trabajo era un castigo y el obrero, un esclavo.

Pero vino el nuevo y cristiano concepto del trabajo y del trabajador, primero, por la condición obrera efectiva del gran Maestro de la humanidad, Cristo, que trabaja de carpintero en el taller de su casa; y, posteriormente, por la doctrina de su gran apóstol San Pablo, quien se gloria de no ser gravoso para nadie, ganándose el pan con sus trabajos manuales.

Las comunidades monásticas de los siglos medios recogieron las enseñanzas de la Religión, alternando las horas del día en la oración y el trabajo: roturando los grandes eriales producidos por las invasiones y las guerras, echando los jalones de una renovación agraria fecunda y prometedora de la que posteriormente se aprovecharon, en nuestra patria, los árabes invasores.

La teoría liberal, anticristiana, disminuyó la categoría del trabajador, rebajando el trabajo a la condición de mercancía, contrastada por la ley brutal de la oferta y de la demanda; pero el cristianismo lo reivindicó y elevó a la alteza de una ordenación divina, a la sublimidad de un derecho a la vida, amparándolo con la ley de la justicia social cristiana.

El marxismo, estatificando los instrumentos de producción, hace del trabajador fiera automática de un engranaje político, torpe y monstruoso; mientras que la sociología cristiana defiende la personalidad individual del obrero

libre y con derecho al desarrollo y ejecución de sus iniciativas y proyectos.

El marxismo propugna la sindicación única, obligatoria, aplastando así toda determinación individual; la moral social cristiana enseña la sindicación libre (respetando así la libertad) dentro de la corporación obligatoria.

Lo primero es la nueva e hipócrita esclavitud obrera; lo segundo es la exaltación del individuo, de la iniciativa y de la libertad.

La rehabilitación del obrero y del trabajo es, por tanto, exclusivamente cristiana, como el afianzamiento definitivo de la fe cristiana en Alcoy es debido a nuestra fe en San Jorge.

Por eso, el alcoyano que es amante de su libertad y de grandes iniciativas, es individualista y cristiano todavía a pesar de la invasión societaria de los tiempos. Y lo sería más, si quisiera darse al estudio ennoblecedor y redimente de la sociología católica.

Propugnar, defender y sostener las tradiciones religioso-alcoyanas es labor de sano obrerismo. Celebrar las Fiestas de San Jorge es conservar las esencias sociales de exaltación de los humildes

EL ARCIPRESTE DE ALCOY

Antes y ahora

Tenemos a la vista una hoja impresa con fecha 15 de Abril del año 1910, con el título siguiente: *Protesta que las sociedades al pie firmadas hacen contra las tradicionales fiestas de Moros y Cristianos*. Las sociedades que refrendan ese documento son varias y los motivos en que fundan su actitud, al parecer simpáticos y justos, son éstos, que reproducimos textualmente:

«Que las fiestas son una rémora contra la instrucción porque en las *comparsas* lo único que se aprende es a beber café-licor, que embrutece los sentidos y les imposibilita para concebir ideas regeneradoras y que son también una rémora contra la moral porque se enseña cómo dos bandos de hombres se destrozan mutuamente».

No tendríamos inconveniente en suscribir esos magníficos postulados contra el alcoholismo y la guerra, si no conociéramos la intención de los exponentes. Ningún católico, por el mero hecho de serlo, puede dejar de ser enemigo de esas dos grandes plagas sociales, que tanto daño han producido a la humanidad en todo tiempo.

Pero, para desgracia nuestra, forzados nos vemos a decir respecto del primero de los males que denuncia la hoja impresa a que aludimos, que está, con fiestas o sin ellas, demasiado arraigado en nuestro pueblo; y en cuanto a la guerra, sabe todo el mundo que si ha habido en la Historia una guerra justa, de carácter puramente defensivo, ha sido la de la Reconquista de España de manos de una raza intrusa, y de la que el glorioso suceso local, que nuestras fiestas rememoran, no ha sido más que un episodio.

* *

Han transcurrido apenas tres años y esa voz de protesta, al parecer bien intencionada, que tantas veces se dejó oír entre nosotros, ha enmudecido.

¿Es que nuestras fiestas, por arte de no sabemos qué bautismo, han quedado ya limpias y purificadas? ¿Es que no recuerdan ahora el suceso guerrero que han recordado siempre? O ¿es que ha bastado borrar el nombre glorioso de San Jorge, alma y sostén histórico de las mismas para que resulten hoy gratas a los que antes parecieron detestables?...

M. JULIA VILAPLANA

EXQUISITO APERITIVO

ACEITUNAS RELLENAS "EL FARO"

FABRICANTE:

miguel gosálbez miralles

Anselmo Aracil, 19

Teléfono 292

ALCOY

Fábrica de Paños y Novedades

Francisco Payá y C.^a

ALCOY

No compre un aparato de radio sin oír un
STEWART-VARNER 1934

Solicite una demostración a José Terrades
San Francisco, 17

COCENTAINA

Central de Papeles
sedas y manilas

ALCOY

Sociedad dedicada a la
venta única de dichos
papeles en toda España

FABRICA DE TEJIDOS

DE YUTE, TELAS Y SAQUERIO
DE TODAS CLASES -----

Agustín Abad Botella

DOS DE MAYO, 11

ALCOY

LA ROSA MARCA REGISTRADA

Fábrica de Limonadas gaseosas y Sifones
Depósito de cerveza de la casa LA ROSA BLANCA
de Palma de Mallorca

CAMILO PASTOR

P. DE LA CONSTITUCION, 32

ALCOY

Remigio Sorolla Valor

PROCURADOR DE LOS TRIBUNALES

DESPACHO: A. ARACIL 18 - TELEFONO 33

===== ALCOY =====

Antonio Peralta y Comp.

===== HILADOS =====

Dirección Telegráfica: Lanilados

TELEFONO 410

ALCOY

Droguería del Soldado

HIJO DE JUAN BOTELLA REIG

Material fotográfico.
Completo surtido en
Brochas, Pinceles y
Colores -----



POLAVIEJA, 4

-- A L C O Y --

José Bou Romeu

CARBONERIA

CARBON DE ENCINA, KOK Y BARRETA

SERVICIO A DOMICILIO

NO DEJEIS DE VISITAR ESTA CASA

ARIAS MIRANDA, 9

ALCOY

LA DALIA

¿Quiere Vd. ahorrar di-
nero? Visite la tienda

LA DALIA en donde encontrará un gran surtido en confecciones y novedades y una infinidad de vestidos para niños a precios limitadísimos.

No deje Vd. de visitar esta casa: Pintor Casanova,
16 y 18 (frente a Santa Maria). ALCOY

TINTORERIA Y FABRICA DE TRITURADOS

Ezequiel Espí Segura

PARTIDA DEL MOLINAR — TELEFONO 267

===== ALCOY =====

Viuda de Camilo Botella Jover

Fábrica de Tejidos

===== ALCOY =====

Taller de Construcciones mecánicas

Monllor y Gosálbez

Maquinaria agrícola e industrial

CALLE RODES (Ensanche)

ALCOY

ALMACEN DE TPAOS Y LANA DE

Francisco Monerri

TINTES, 7

ALCOY

E. Segura Molina

AGENTE COMERCIAL

Compra-venta maquinaria de ocasión

PINTOR CASANOVA, 34

ALCOY

¡DÉBILES! Tomad el

ELIXIR CALLOL

que da vida y juventud

Es rápido, científico y agradable

Taller de Construcción y Carpintería mecánica

ESPECIALIDAD EN POLEAS

ANTONIO JORDA FERRANDIZ

AVENIDA 14 DE ABRIL, 32

ALCOY

Francisco Picher Carbonell

ADMINISTRADOR DE FINCAS

SAN ANTONIO, 38-1.º

ALCOY

Juan Abad

SASTRE

SAN NICOLAS, 53-2.º

ALCOY



En la cerrada y oscura noche de la infidelidad, mueren lentamente millones de paganos víctimas de sus supersticiones

Cuando esas almas dejan de ser negras, iluminadas por la luz del Sol de justicia y los destellos de su doctrina, se vé cuán hermosas son y de cuánto heroísmo son capaces

Rasgos de dolor

Ahí tenéis un cuadro bien triste. Como ese, hay muchos. Estamos en la China, en un Orfanato. Una religiosa, al dar vuelta al torno, se encuentra con ese bebé tan mono. Es un angelito como llovido del cielo. La Religiosa no lo extraña, aunque lo recoge con alborozo. No es el primero. Otros han entrado en esa Santa Casa de la misma manera tan clandestina y original. También sabe que no será el último. Muchos han franqueado los muros de ese modo. ¡Ah, si todos entraran de esa manera! Son incontables los niños que no han merecido esos honores. Mueren abandonados, en los bosques, en la boca de los perros...

Un día iba un Misionero camino de Yenanfu. Este Misionero, se llama el P. Iruarrizaga. Iba montado en su mula. De repente, al volver el recodo, la mula dió un respingo. Un perro enorme hozaba sobre un bulto entrapado y sangriento. El perro echó a correr con el bulto colgado de los colmillos. El Padre Iruarrizaga espoleó a la mula y corrió tras él.

Pronto le alcanzaron. Había entre aquellos trapos sangrientos, una niña recién nacida. De uno de los bracitos no le quedaba más que el hueso. A toda prisa sacó el Padre Misionero su botellín de agua bendita y la bautizó. Todavía la niña entreabrió sus ojillos como para darle gracias.

Otro día, otro Misionero, el Padre Inchaurre, pasaba por el arrabal de un pueblecito. Había un grupo de perros ladrando y disputándose algo. Y en torno a los perros otro grupo de chiquillos, que les azuzaban con gritos y risas.

Se acercó el buen Padre.

Se estaban comiendo a otra pobrecita recién nacida. Pero de ésta apenas quedaba nada. Entre los niños que saltaban y hurgaban a los perros había un hermanito de la víctima!

Y no sólo en China, sino también en otras partes del mundo, se dan casos, y no raros, de infanticidio.

Lo que ocurre con los pequeños, en menor proporción, acontece con los mayores.

Hay regiones donde el enfermo es arrojado de casa y abandonado inhu-

manamente, porque es creencia de que si fallece allí atraerá la desgracia, haciendo la casa, por tanto inhabitable.

Entre los fetichistas, los hechiceros designan quiénes han de ser ofrecidos como víctimas a los caimanes..., que son sus dioses, para aplacarles.

Lo más triste no es la pérdida de esas vidas físicas. No. Lo más doloroso es que esas muertes son símbolo de la pérdida de la vida eterna.

Reflejos de luz : sobrenatural :

Los infieles convertidos, cuando han sentido toda la belleza de nuestra Religión y comprendido el amor infinito de un Dios, saben corresponder con fervor y aún con actos verdaderamente heroicos.

Un misionero, en Oceanía, al regresar a su misión, de la que tuvo que salir años antes por motivos de cruentas persecuciones, cuando dijo a sus fleles que se dispusieran a confesarse para poder recibir a Jesús, oyó que le contestaban: «¿Cómo es posible ofender a Jesús, después de haberle conocido?»

Un negro, para recibir el Sacramento de la Confirmación, anduvo 40 kilómetros en una noche.

No faltan jvencitas que prefieren perder la vida a la virginidad.

El valiente misionero : pide ayuda :

El cambio operado en esas almas es debido al Misionero, con la gracia de Dios, que está sediento de almas.

El Misionero sufre, padece, hasta da su vida... Todo lo hace gustoso, con tal de llevar esas almas de los infieles a los pies del Divino Redentor.

Los misioneros no pueden estar solos. Ellos solos no podrían hacer mucho. Necesitan que nosotros les ayudemos con nuestras oraciones y limosnas.

Para auxiliar organizadamente, el auxilio más eficaz, a los misioneros, hay establecidas tres Obras Pontificias.

Santa Infancia

Su fin es bautizar y educar los hijos de los infieles. Está formada por los niños cristianos hasta los doce años. Dan cinco céntimos mensuales

y rezan todos los días un Avemaría y una jaculatoria. Estos niños reciben todos los meses "Hoja de Propaganda Misionera",.

Los Papas quieren que todos los niños estén inscritos en esta obra tan bella.

Los frutos obtenidos hasta ahora son consoladores.

Anualmente, bautiza medio millón de niños y educa a otros 700.000.

En lo que cuenta de existencia ha salvado más de treinta millones de pequeños.

Clero indígena

Tiene por finalidad la formación de sacerdotes de la misma raza que los infieles. Que sean negros, entre los negros; amarillos, entre los amarillos. Esto hace que pongan los infieles en sus "paisanos,, una mayor confianza.

Una misión que tiene clero indígena está asegurada.

Hay ya misiones encargadas solamente a sacerdotes indígenas.

Para pertenecer a esta Obra, solo hay que entregar una peseta anual.

Propagación de la Fé

Se propone cubrir todas las necesidades de las Misiones, escuelas, dispensarios médicos, iglesias...

Hemos dicho que se propone cubrir, ya que no cubre las necesidades, pues no se recauda más que la décima parte de lo que necesita recoger para llenarlas todas.

Ha conseguido consolidar muchas misiones y establecer otras.

El bien que ha hecho es incalculable.

En España por cada cien habitantes sólo uno es socio de la Propagación de la Fé.

Se pertenece a ella, rezando diariamente un Padrenuestro con una jaculatoria, y dando cinco céntimos semanales.

Los que deseen pertenecer a esta Obra pueden hacerlo en su respectiva parroquia, o bien dirigiéndose al Secretariado de Misiones. Palacio Arzobispal. P. Almoyna. Valencia.

Estar inscritos a estas Obras es participar, sin salir de casa, de los méritos del Misionero, cooperando a la Redención de Jesús.



Fábrica de Tejidos

de Lana

Hijos de Anselmo Aracil

ALCOY

ATENCION

PISTA la más grande situada frente al Retiro Obrero, la más deliciosa para el deporte del patín

La Olivarera Alcoyana

VIUDA DE JULIO GISBERT

FABRICA DE ACEITUNAS RELLENAS

Especialidad de conservas en vinagre y en curtidos

Almacenes: Pérez Galdós ALCOY Despacho: Avenida 14 de Abril, 41

E. CAMALLONGA

PAÑERIA Y SASTRERIA

ALCOY



SIN TITULO

—¡Agüelo Salvador, «contem un cuentol!»

Y aquel venerable anciano, de blancas canas y dulce mirar, sentaba sobre sus rodillas al nieto, cerca del lar, en las noches crudas del invierno y... empezaba...

—No es una vulgar conseja lo que voy a referirte, hijo mío. Es una página histórica acaecida en esta ciudad en que vivimos, allá por el año 1276...

Y entre temblores de oración sentida férvidamente por aquel viejecito, y oída entre la risa y el llanto infantil del niño, fluía de aquellos labios —ya próximos a cerrarse para siempre— la narración heroica religiosa de la liberación de Alcoy, por sus escasos moradores, ante los siniestros planes y la maldición y poderío del alfange del moro Alazdrak.

Se adentró tanto en el alma del niño la gesta guerrera de sus antepa-

sados, con la noble, esbelta y gallarda figura del libertador San Jorge, que, año tras año, y siguiendo la trayectoria de sus antecesores y la tradición de un pueblo noble, leal y trabajador, honró a su patria nativa y se honró así mismo vistiendo el traje de «fester», contribuyendo con entusiasmo al esplendor de las fiestas de Moros y Cristianos.

* * *

Llegó en mal hora para las fiestas abriñenas de Alcoy, la fecha histórica del 14 de Abril de 1931, y aquel niño —hombre hoy— tuvo que hacer renunciación a sus añorados festejos, porque los hombres de ayer, (los mismos que devotamente —al parecer— acompañaban a san Jorge en las procesiones), han hecho traición a sus propios sentimientos, y se han declarado farisáicamente laicos.

Amorosamente, cuidadosamente guarda el nieto del agüelo Salvador, su traje de «fester», como el avaro oculta su tesoro. No quiere mancharlo

con la impureza y el deshonor, ni con la deslealtad y la bajeza. Quiere retenerlo porque le habla de días felices y recuerdos plañideros; de verdadera tradición y amor de hermanos; de cariños y querer; de liberación y redención. Y porque así prestigia el pasado y presiente lisonjero devenir.

Pasará ¿como nó? esta ráfaga maldecida de tráfugas y nuevos Judas, y otra vez relumbrará el sol de la Verdad y la Justicia en España y en Alcoy.

Mientras tanto, doy por seguro que, el abuelo Salvador, desde el Cielo, desgranará la gloriosa epopeya alcoyana de 1276, con el mismo entusiasmo de hace cuarenta años y se reirá feliz al ver como su adorado nieto retiene su traje de «fester» ante los nuevos modos del nuevo ambiente que convertirán las fiestas de Moros y Cristianos en una ridícula payasada carnavalesca sin careta, sin sentido común, sin lógica y sin... alegría.

AURELIO COLOMINA

De Alicante a Orán en diez horas



Servicio extra - rápido
para pasajeros por el
espléndido vapor de
5.500 toneladas

"Gouverneur General Lalerriere"

Salida de Alicante: Todos los
martes a las SIETE de la tarde

De Alicante a Argel en trece horas



Servicio quincenal di-
recto por el rapidísimo
vapor "Sidi-Brahim"

Salidas de Alicante para Argel:
17 de Marzo: 7 y 28 de Abril:
12 y 26 de Mayo: 9 y 23 de
Junio

De Alicante a Marsella en 25 horas



Servicio extra rápido
directo por el magnífico
vapor

"Gouverneur General Lalerriere"

Salida de Alicante: Todos los
viernes a las DOS de la madu-
gada. La vía más cómoda, más
rápida y más económica. Enlace
con los trenes para el interior de
Francia, Suiza, Alemania, etc.

Para más informes J. y A. LA MAIGNERE

Paseo de los Mártires, 3-entresuelo :: Teléfono 1606 :: ALICANTE

Fábrica de

Aceitunas

- Rellenas -

El Serpis



**Cándido
★ Miró ★**

ALCOY

GRAN HOTEL COMERCIO

PLAZA DE LA REPUBLICA

Calefacción central en todas las habitaciones

SERVICIO ESMERADO

Auto a las salidas y llegadas de todos los trenes

Propietario: **VICENTE ESPARZA**

◆ Teléfono 43 ◆

ALCOY

CONFUSIONISMO Conviene recordarlo

En España, cuando cambió la forma de gobierno, todo el mundo creía que aquellos codiciados postulados de libertad, igualdad y fraternidad, iban a constituirse en dichosas realidades para la ciudadanía, e iban a igualarnos con la felicidad del Reino de los Cielos, único lugar donde puede ésa encontrarse totalmente.

Tres años llevamos ya de vida libre, igualitaria y democrata, no habiéndose percibido por parte alguna la ganancia deseada. Libres, lo estamos siendo todavía menos aún que antes; iguales, quisiéramos serlo de buena gana, pero estamos muy lejos de conseguirlo, y los odios están ahora, si cabe, mucho más desencadenados de lo que estaban; de manera que, el mito ha sido grande.

Con los mismos egoísmos de ayer, se continúa luchando para alcanzar aquello que más conviene a cada cual, en su afanoso esfuerzo, bien poco se repara en hacer cosas que muchas veces, a más de causar un perjuicio general, a ellos mismos les denigra; pero como lo esencial ni es España, ni es la idea, ni es nada, (es solo un interés particular), se realizan y en paz.

La integridad difícilmente podrá ahora hallarse en algún carácter, ¡y cómo no; si mayor extravío del en que hoy se vive jamás se ha visto! Los hombres, un día son de una manera y al otro les conviene cambiar, precisamente sin más objeto que el de proporcionarse bienes materiales, porque lo que es de los espirituales ya nadie se acuerda; y sin reparos, ni escrúpulos de ninguna clase, hacen el traspaso, exclamando, claro, eso sí, con una hipocresía farisaica, aquellas tan manoseadas frases de estos tiempos: «lo hemos hecho para evitar males mayores, pues así convenía a la Patria».

En fin, que todo es confusión, y en esta Babel en que nos desenvolvemos, ¿porqué ha de sorprendernos que en

Alcoy, no se celebren las fiestas con el sabor tradicional y religioso de antes? ¿No nos asombraría quizás muchísimo más verlas ahora desarrollarse como siempre, aún siendo el Estado y nuestras autoridades locales laicos, cuando el interés por evitarlo no se ha visto de parte de nadie más que en el momento que puede vislumbrarse alguna confianza?

Pues, si es así, y los hombres son hijos de las circunstancias, por que ya se ve que las circunstancias en épocas como ésta de tan escasa virilidad, lo son todo y aparecen como sepulcros blanqueados según dijo el Maestro, no siendo nadie lo que aparenta, ¿qué de extraño tiene entonces, que todo el entusiasmo e interés de nuestros mayores, siempre dispuestos a desplegar sus influencias para no consentir que una sola vez dejaran de celebrarse las fiestas en honor a nuestro Patrono San Jorge Mártir, haya dejado de verse de parte de nadie cuando no ha habido ninguno que haya querido cargar con nuevas preocupaciones?

Bien podríamos asegurar que el celo de nuestros padres hubiera sido extraordinario en estos tiempos, valiéndose de todo y revolviéndolo todo pues habrían llegado hasta hacer sentir su voz en las alturas, porque como tenían más fé que nosotros, sabían que al transformarse nuestras fiestas se transformaría igualmente la vida toda de Alcoy, y por eso nunca jamás dieron muestras de indiferencia y apatía que hemos dado los alcoyanos de este siglo del progreso.

¡San Jorge, San Jorge, ten compasión de tu pueblo, y perdónale la inconsciente ingratitud de que te hace objeto!

JOSE BORONAT LLACER



En el amanecer del 23 de abril de 1276, se oían las llamadas de ciertos clarines y el galopar de varios caballos que anunciaban un contingente guerrero. El rumor se acercaba hacia los muros de una cristiana villa que era codiciada por sus enemigos. La Villa era Alcoy; el ejército acometedor, el de los musulmanes, y la lucha que llegó a entablarse, guerra a muerte.

En tan crítica situación, era natural que los buenos alcoyanos se aprestasen a la defensa. Cuenta la historia que en aquel momento se hallaban reunidos en la Iglesia oyendo la santa misa. Al tener noticia del peligro en que se encontraban, el propio sacerdote que la historia nos señala con el nombre de mosén Ramón Torregrosa, se creyó en el deber no solo de orar sino de alentar a la defensa de la villa a sus propios moradores.

Vino la lucha, y los sarracenos trataron de apoderarse de Alcoy; pero cuando esta lucha estaba más indecisa, he aquí que Dios envió a Jorge, (Walí le llamaban los moros), y de un modo providencial la batalla se decidió en favor de los nuestros, dejando abandonados los infieles, en el campo de batalla, a varios de sus principales combatientes, entre ellos a Alazdrak que los acaudillaba.

* *

Han transcurrido 658 años y aún conserva esta ahora ciudad, el recuerdo, la fe y el homenaje de tan grave acontecimiento. Es una página de oro que no se puede borrar. Para conmemorarlo, se establecieron nuestras fiestas de Moros y Cristianos. Es, pues, obra de tradición religiosa y patriótica.

Ahora no tiene Alcoy un ejército mahometano que le asedia, pero sí otros enemigos de moderna catadura que tratan de arruinarlo.

¡Alerta! hombres creyentes, porque hay peligros y enemigos contra la fe.

R. y M.

Abril, 1934

ACLARACIONS

Vull desfer, millor dit aclarir, dos manies dels alcoians. La creu vermella dels robabalcóns en nostres festes y el voler ser moros.

LA CREU DE SANT JORDI

Certament es vermella la creu i sobre cam blanc, pero la que n' estos dies ofrenen els alcoians cotòlics al seu Sant, es la de la *Cruz Roja Española*, sols que li falta la inscripció llatina explicativa de la seua humanitaria missió.

La creu del cavaller deslliurador d' Alcoi, no es de forma grega,— ell era romá,— i limitada, sinó que ha de pendre tot el cam amb el seus braços i aquells que vullguen demostrar que la creu de la *Orden de Montesa* es la de Sant Jordi, están ben llunt de la veritat, tot i sent la dita orde genuinament valenciana.

En primer lloc, la primera orde de Sant Jordi, fon la d' Alfama, creada per En Pere el Catòlic, qui en 1201 fea a Joan d' Almenara i als seus compays i successors, constituïts en orde, donació del lloc desert d' Alfama, en les muntanyes del Coll de Balaguer, comarca de Tortosa. Esta fundació dita de Sant Jordi d' Alfama, pren gran creixença i sescampa protegida per els comptes-reis, per tota Catalunya, Valencia, Mallorca, Aragó i Sardeña, pero arriba a gran decaïment i el rei Em Martí pensá d' infondreli nova vida adjuntanli la florent Orde de Muntesa, cent noranta vuit anys passats des de la seua naixença. L' any següent confirmava l' unió el papa d' Avinyó, Benet XIII, que d' ença es digué Orde de Santa Maria de Muntesa i Sant Jordi d' Alfama «é a la festa de la coronació de nostre rei Martí en Saragoça, acudiren els cavallers de Muntesa lluint la creu vermella d' Alfama» (13 d' abril de 1399), i cal no confondre l' Orde d' Alfama amb atres confreries de Sant Jordi.

La creu vermella del Patró d' Alcoi, escampa els braços per tot



el cam blanc i aixina la veem en totes les representacions aon el Sant amaneixa mb la seua senyeta, al remat de la llança que malferi al estrafalari drac d' ulls i llengua de foc.

Pere III el Cerimoniós, que tanta preferencia mostrá per Valencia, en 1353 diu als seus cavallers: «La vestidura sia mantell de drap blanc, ab la creu vermella en la part d' enant... En tots los divendres de l' any tot lo dia hagen los dits nobles e cavallers a portar la sobirana vestidura ab la creu vermella, aixi com demunt es dit. » I certament els antics gravats y taules, mostren als reis i al Sant, amb la túnica blanca i la creu de gola á faldó i de dreta a esquerra, prenint tot el davanter.

Tot el camp pren al escut d' armes del rei En Pere I i al dels cavallers Joan de Bonnivern del lloc de Cubells, que ajudá a la presa d' Oriola i Murcia, i al dels germans Moncades morts a la presa de Mallorca en la batalla lliurada a Porto Pi; aixina com no pren tot el cam la creu de braços iguals, encara que siga vermella, en escuts d' armes d' atres cavallers tota volta que no es la de Sant Jordi. Axi mateix pren tot el cam al escut en lossange de nostra Generalitat de la qu' en era patró i será nostre Sant, i el de tot el seu quartel al escut de la ciutat de Barcelona d' aon al mateix, es a la volta patró

N' Albert Dürer en aquell gravat plé de pau, i en acció de gracies el Sant, a la llança afiançada porta la creu estesa (1508); també a un gravat de Comté del 1440, el cosselet te la creu de gola a cintura i de braç a braç. A l' escut porta la creu total a un baix relleu del segle XIV, procedent de la abadía de Ryford (aui al Victoria and Albert Museum), al Sount Quesington del mateix Londres, es guarda la taula gòtica valenciana, en la que amaneix Sant Jordi amb cosselet de plata i creu total, lo mateix que a la senyeta blanca que li aguamta una de les santes. I per no cansarvos vos recordaré aquella estátua a la façana del museu florentí, en que Donatello mostra al jove guerrier bellíssim, amb l' escut envait per la creu. Modernament la creu de Sant Jordi, per a que no desdiga de les florides de les atres ordes militars de Calatrava (verda) i Alcántara (roja) ha sigut ramejada de negre.

Els alcoians havem de volerla total, prenent el cam d' aon es presente i no aquella mesquineta i pobra, naixcuda d' un acord internacional, intenció digna de tota lloança per el seu humanisme que tots volem; pero la nostra es nostra i a ella s' ha de tornar i en cap modo devem permetre qu' en dies de festa tan de joia i tan cristianes, done Alcoi l' aspecte d' un hospital de sanc.

¿MOROS?

*Sanct Jordi, Sanct Jordi
Vuiletz que us recordi
Si aranyes matets
Que ni han de tan fines
Que filen taranyines
Que non les veiets.*

Certa vegada, en preguntaren si podia dir d' aon era un senyor que tenia al meu davant, que presentava totes les traces racials dels homens forts de la Iberia meridional; com siga que l' havia oit parlar

abans, vaig dir, confiat amb la meua certesa, que era andaluz. *No ceñó, va contestarme, zoy inglés.* De moment, no sabia lo qu' en passava. Va resultar qu' era de Gibraltar.

L' Historia es fá i es refá amb documents i troballes, amb les traces de la forma de viure dels nostres avantpassats, amb les representacions gráficas de l' época, per el estat actual dels pobles i viles tenint en compte tot lo que sobreviu del tems vell; de com es viu avui respecte de com vivien i viuen actualment els pobles invasors o dominadors que encara no han alcançat la cultura actual; per el nom de les coses, per les dances i folk-klore, per les tradicions, vestits, linatges, etc., etc... i per lo que en pobles invaits o dominats actualment per gent extranya. I com resulta que la Historia no es cap dogma van aclarintse coses a mida que passa el tems.

Hi ha qui s' aferra a que nosatros som moros i ho diuen amb tot el lleu i com a demostració de tota la seua cultura.

¿Per qué havem de ser moros? A Deu gracies no ho som els alcoiáns.

¿Que en queden? ¿Son tan fines les taranyines!

El califat de Córdoba, va durar set segles, pero sense arribar a detalls, direm que la pesta mahometana va entrar per el Sud i per el mateix camí s' entorna anar, sent nostra terra ocupada prou després de l' Andalusia i conquistada per En Jaume I doscents anys abans de la rendició de Granada, dominant en consecuencia quatre segles en nostra terra els alards, si bé en quedaren, tota volta qu' el magnánim Conqueridor no els va expulsar, donat el seu caracter, i en tal de que no foren infidels.

El fet milagros de San Jordi, a casa nostra, es expulsió definitiva, a causa de que eren sarraíns i n'

havian fet de les seues.

Cuatro cents anys de dominació, no son prou per a cambiar totalment un poble, quan el nostre doná els primer senyals de la seua cultura molts segles abans de Jesucrist. Es clar que varen deixar traces de la seua civilització, com la podrien deixar uns cuants japonesos que vingueren a viure i al trobarse bé, feren unes quantes cambres de té.

El que a la illa de Leiten li posaren Felipina i per extensió s' anomenen de la mateixa manera totes les del arxipielag de la Melanesia, no vol dir que als indígenes i a tots el seus habitants, s' els feren els ulls redóns, encara i tot haver durat la dominació espanyola 455 anys, com el haver anglesos i holandesos a Borneo i Java, no els excluix del perill de que un día els puguen rosegat el cocodrils.

Aporten de vegades per fonament els noms de les viles del contorn, Benillup, Benilloba, Benifato, Benimantell, Benipeixcar, etc., que tenen el pefixe arab, pero la terminació es netamen valenciana i arribe a fixar Salem i Benisalem que encara que semblen tindre el orige etimològic en les paraules mores Beni i Zalem, no es veu el nom de Salem en la repartició de les terres de la conquesta del comtat d' Albaida; si Guadalest es ben remoro, Cape Town es ben anglés i no pot estar més al capdevall d' Africa, es a dir, que poden haver sigut fundades per el moros, alquerries i masies que portaren el seu nom, i que per creiximent natural han pogut arribar a viles o ciutats, ia que per ventura, els moros de casa nostra no eren tots uns pobrusos i tenien masies que podien batejar (?) ó donarli el seu nom, com avui poden dirne d' un alacraner *Las Delicias*, ó Font Freda, d' allí aon ni ha font i aon fa una calor que abrasix la pell.

Linatges moros en queden a nos-

tra casa, pero son aquells qu' es- quedaren crusats ó els apostatats del islamisme, de la mateixa manera que allá, baix el sol africá, hi ha mahomeds Torres. Si a linatges anem, de moros son pocs els coneguts i per contra, son molts els de jueus i no menys els gitanos, ¿hem de ser per este motiu d' estes raçes tan pures i de tan poques arrels allí aon han naixcut?

Si els moros vingueren, no per aixó mataren ni degollaren a tots els que d' antuvi ocupaven nostra casa, de la mateixa manera que els portuguesos no tiraren de cap al mar als indígenes de Madagascar i no podem admetre la teoria de que per el fet de invasió ó dominació cambien els caractes racials d' un poble, ia que per ella els pigmeus dins de poc serien grans i blancs, com un filandés.

Si la dança i el cant tenen cadencia oriental, no es lliura d' ella cap poble de la Mediterrania, no per ser alarbs, sinó per ser mediterranis.

¿Caractes racials i étnics? ¿a cas no queden entre nosatros veraders románs? ¿Correr la pólvora? ¿qui no queda embadalits de vore esclatar un castell de foc, i per contra no se li fá la pell groga cum a un xinés?

Acabem:

Si nosatros forem moros, ¿de qué haguera calgut el que vingués Sant Jordi? El nostre Patró, que no podia ser mes bon vasall, si haguera vist que n' esta tots eren moros, ó que fent de moro, vivien amb pau i tranquil·litat, ¿perqué s' havia d' afanar tan en traurelos de casa, quan el seu nom va a ser invocat? Si nosatros forem moros, a hores d' hara, aniriem tots prenent el sol com a caragols per damunt de les muralles. ¡Ah! M' en desdic de tot lo dit: Havien de quedar moros per a fer la festa d' enguany.

J. ARACIL

Géneros de Punto MIRA

ALCOY

Fábrica de Mantas

DE

SANTIAGO BLANES

ALCOY

José Laporta Valor, S. A.

PAPELES DE FUMAR
en todas sus clases y
manufacturas

LA UNION ALCOYANA

Compañía de seguros de
incendios y accidentes

Teléfono 88

ALCOY

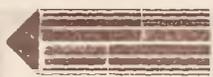
Francisco Seguí y C.^a S. A.

CONSTRUCTORES MECANICOS

Especialidad en Maquinaria para la
fabricación de vinos y fábricas de aceites

ALCOY

Telegramas y
Telefonemas | Seguí Fundición



NOSTALGIA



ORO VIEJO

A todos los de Alcoy

Campanario de mi pueblo,
¡qué bien suenan tus campanas
en esos días gloriosos
en que se visten de gala
llano y monte y se matizan
con el oro y la esmeralda
que refleja y copia el Serpis
con viva cinta de plata!

¡Campanario de mi pueblo,
qué bien suenan tus campanas
traduciendo de los ángeles
melodiosas serenatas!
¡qué majestad tan sublime!
¡qué vibración tan simpática
cuando a vuelo todas ellas
temblorean con el alba!

Hermosa y bendita torre
esbelta como una palma,
símbolo de la firmeza
y emblema de la constancia
yo te veo—cuando entorno
los párpados,—con el alma,
pues como tú, soy tan firme
que aunque un año y otro pasa,
de tí no puedo olvidarme
y más me atraes y encantas
cuando mayor es la ausencia
y más grande la distancia;
pero a pesar de no oírte,
tras una ausencia tan larga,
aún resuena en mis oídos
el eco de tus campanas.

¡Campanario de mi pueblo,
centinela y atalaya
de la gran ciudad que el Serpis
ciñe y lame, besa y baña:
desde tan lejos admiro
con veneración cristiana
la Cruz que hay en tu veleta
y en la cual rozan las alas
tremulentas, las palomas
perseguidas por las águilas!

¡Campanario de mi pueblo,
qué bien suenan tus campanas
recordándome las horas
fugitivas de la infancia,
dolores que aún me torturan,
placeres que aún me solazan
jalón que mi pensamiento
sigue por calles y plazas
de mi pueblo, visitando
sus talleres y sus fábricas;
haciendo latir gozoso
el corazón que se ensancha!



Aún creo oír tus sonidos
penetrantes, cuando llamas,
y de la Virgen Excelsa
corro a postrarme a tus plantas
diciendo a la vez que imploro
su dulce y divina gracia:
—«Tú, de los Desamparados
protectora y abogada,
Madre y Virgen de los Cielos
y del mundo soberana,
mira al pie de tus altares
en llanto deshecha el alma

al que no ha dejado un día
de invocar tu piedad santa:
abran tu manto los ángeles
que reina suya te aclaman,
y ampárame, Virgen mía,
Tú que a nadie desamparas».

¡Campanario de mi pueblo,
qué bien suenan tus campanas!...
Desde el fondo del barranco
oye el pastor tus plegarias
y reza las oraciones
que con tus lenguas metálicas
llenas de unción religiosa
le enseñas y le acompaña.

¡Campanario de mi pueblo!
también tienen tus campanas
notas tristes, notas lúgubres,
vibraciones impregnadas
de lamentos, de sollozos,
y de pesares, que arrancan
hondos suspiros del pecho
y de nuestros ojos lágrimas,
cuando sus ecos parece
que lloran nuestras desgracias.

¡Campanario de mi pueblo!
siempre que oigo tus campanas
ora alegres, ora tristes,
¡qué dulce impresión me causan!

Y es que recuerdo contigo
penas y dichas pasadas,
sueños de color de rosa,
ilusiones y esperanzas
que hoy miro fallidas unas
y las otras... disipadas,
y en medio de esta tristeza
que lentamente me mata,
tú eres el bálsamo santo
que cicatriza la llaga
que me produce en el pecho
con la ausencia, la nostalgia.

Lejos de tí todo es sombrío,
lejos de tí todo cansa;
contigo todo es alegre,
todo ríe, todo canta,
y aunque profundos recuerdos
grandes sinsabores traigan,
hay amarguras que a veces
confortan al recordarlas;
por eso repito tanto
y, cada vez con más ansia:
¡Campanario de mi pueblo,
qué bien suenan tus campanas!

† GONZALO CANTÓ



**Fábrica de Hilados
y Tejidos de Lana**

Hijos de S. Doménech, S. A.

ALCOY

Hijos de Venancio Riera

COCENTAINA

“La Casa Charra”

Legumbres finas de Castilla, Embutidos y
Jamones de Salamanca, Quesos, etc. etc.

Fermín Galán, 8 (antes San Nicolás) **ALCOY**

SOMBRERERIA DE

VALOR

Unica casa en Borsalines y gorras **SPORT**

Libertad, 29

ALCOY

ENRIQUE MONLLOR

SASTRE

García Hernández, 1 (antes San Francisco)

ALCOY

HIJOS DE C. ALBORS

Litografía, Fotocromo

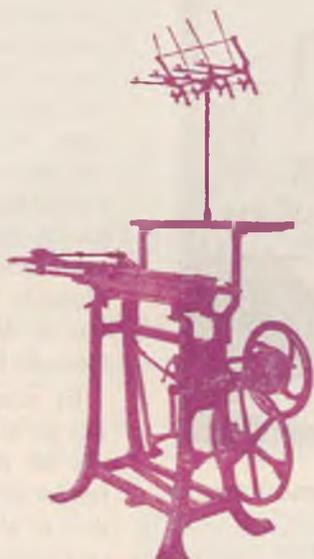
Estuchería plegable

Anselmo Aracil, 27 y 29 ● ALCOY

TALLER DE CONSTRUCCION MECANICA ENRIQUE JORDA PEIDRO

Cura Navarro, 10 - Teléfono 58 - ALCOY

Especialidad en Máquinas de Género de Punto



PIE-BANCADA PARA MAQUINA A
MANO MOVIDA A MOTOR

Bobinadoras, Prensas para planchar medias
y calcetines

Reparación de Maquinaria, Construcciones
metálicas, Instalaciones

Montajes, Ascensores Montacargas

FABRICA
de licores y compuestos

— DE —

Francisco Pérez Torres

ESPECIALIDADES

Cafe licor **SOU**

Anís dulce y Coñac

Licores de varias clases

FABRICA Y DESPACHO: INDUSTRIA, 2

TELEFONO 112

ALCOY



Fábrica de Boatas

Viuda de Casimiro Ortolá

Despacho: San Nicolás, 17 ≡≡≡ ALCOY

La caridad en Alcoy

La síntesis inmortal del Cristianismo es la caridad, porque es obra de Dios, y Dios, según el Evangelista Juan, es caridad.

¿Cómo definimos a ésta? La definimos diciendo que es amor a Dios y amor al prójimo; amor que estima y reverencia al Sumo Bien, y amor que ayuda y favorece al prójimo; amor que adora y obedece y ama a Dios antes y sobre todas las cosas, y amor que aprecia al prójimo en la medida que cada cual se estima así mismo.

Tal es la caridad

Ella es luz y espíritu, fuego, alimento y vida, y porque brota del corazón de Dios, se manifiesta activa, prudente, desinteresada, previsora. Descendida del cielo mora entre nosotros desde que nos la legó como mandato en el Testamento nuevo, nuestro Señor Jesucristo.

El Cristianismo, como obra de Dios, es obra de amor. En la Iglesia católica, desde el culto divino hasta la modesta obra de levantar al caído, todo va impregnado de amor.

Por un defecto de organización social humana, hay niños, hay jóvenes, hay ancianos que se hallan abandonados a sí mismos y que no pueden atender a sus propias necesidades físicas y morales.

Entonces es la caridad la que ingenia medios e instituciones para remediar los males corporales o espirituales, según exijan las circunstancias.

Casa Beneficencia de Alcoy

Había atravesado Alcoy un periodo triste y desolador en la epidemia cólera del año 1854. La muerte había dejado huérfanos a muchos inocentes que cubiertos de luto no podían atender a su subsistencia ni cuidado.

La caridad sintióse entonces reclamada y avisada, y emprendió ense- guida una fundación que había de



Fachada principal de la casa Asilo-Beneficencia

acudir en favor de los pobrecitos desamparados.

El día 8 de diciembre de 1854 se funda la Casa de Beneficencia, que, en el presente año, llega a su 80º aniversario, sin haber dejado pasar, en tan largo periodo, un solo día sin socorrer al desamparado.

Constan en el acta de la inauguración los nombres de los respetables señores que constituyeron la primera Junta protectora y directiva de la nueva institución. Fueron estos: Don José Gonzales, Pbro., Cura de Santa María, don Mariano Juliá Picher, Pbro., don José Jordá Francés, don Santiago Satorre, don Francisco Javier Albors, don Francisco Escoín Bisbal, don Antonio Tormo Femenía, don José Gisbert Sanz, don Peregrino Vitoria Gonzálbez, don Miguel Carbonell, don Salvador Pérez Llácer, don Máximo Ridaura Valor, y don Juan Llopis.

Hasta el presente, incluídos los tre-

ce señores primeros, han desempeñado el cargo de Vocales de la Casa Beneficencia, 81 patricio alcoyano.

En 1861, se hicieron cargo de los menesteres de la Casa, cuatro Hermanas Carmelitas que consta se llamaban Ursula Salad, Margarita Estañol, Rita Feliu y Antonia Cor-diella.

Ya es sabido que la primera estancia de la Beneficencia se estableció en la calle de Santo Domingo, en uno de los departamentos que era antes del Convento de frailes Franciscanos. Allí permanecieron los asilados durante 33 años, hasta que el 2 de Octubre de 1887 fueron trasladados a la nueva Casa en donde ahora hay establecidas diversas otras obras de beneficencia como la Mendicidad y la Gota de Leche.

El número de ingresos en la Casa Beneficencia de Alcoy, desde su fundación hasta nuestros días se eleva a 3089, de

los cuales corresponden a hombres 1671 y a mujeres 1418, número elevado que por término medio da unas 30 estancias en la Casa.

No es fácil ponderar el bien que durante ochenta años, o sean en unos 29.000 días, habrá realizado la Casa Beneficencia de Alcoy. Allí se ha educado a los pequeñuelos; librado de grandes peligros a los jóvenes y dado albergue y consuelo a los ancianos desamparados. Muchos han terminado allí sus días, pero grande habrá sido su satisfacción al verse asistidos en tales circunstancias de la vida. No ha envejecido la obra iniciada en 1854.

La caridad de los alcoyanos es la que ha hecho este prodigio de asistencia que, para mayor relieve, no tiene ninguna protección oficial.



Casa-Asilo de las Hermanitas de Ancianos Desamparados

Era el año luctuoso 1873, cuando un benemérito sacerdote de Barbastro ingeniaba, por inspiración celestial, sin duda, la creación en España del Instituto de Hermanitas dedicadas al cuidado de los ancianos desamparados.

En dicha ciudad tuvo origen la fundación del Instituto y diez vírgenes, y luego dos, fueron las doce primeras que vistieron su hábito religioso.

A los pocos meses de haberse celebrado en Barbastro tal iniciación (27 de enero) fué trasladada a Valencia la Casa Matriz y Noviciado. Intervino muy eficazmente la llamada entonces ASOCIACIÓN DE CATÓLICOS, y en el segundo domingo del mes de Mayo, día en que se celebra la festividad de de la Madre de Desam-

parados, se celebró la fiesta inaugural de tal traslado.

Cinco años después, en el mismo segundo domingo de Mayo (día 11) del propio año 1878, quedó establecido en nuestra ciudad el 11º Asilo de tan excelente Institución. Cuenta 174 en España y América.

Cuenta, pues, nuestro Asilo de Hermanitas de ancianos desamparados, cincuenta y seis años. Al principio, como todas las obras de intensa caridad, se estableció en casas provisionales, hasta que en 1881 la caridad alcoyana costeó el actual Asilo y luego su Capilla adjunta.

Desde entonces, la intensa caridad de las Hermanitas ha venido auxiliando a los ancianos acogidos en el Asilo, dentro del marco de sus posibilidades, y Alcoy ha podido admirar con simpatía y respeto los ejemplos de virtud que se ejercitan en aquella humilde Casa.

Son catorce las Hermanitas que han estado y están al cuidado y servicio de los ancianos allí acogidos. Al presente son asistidos 47 hombres y 38 mujeres.

Es bien evidente la asistencia providencial de Dios sobre el Asilo, pues sin bienes ni rentas de ninguna clase, y solo por limosnas de las almas generosas de Alcoy, se atiende a todos los gastos imprescindibles de la Casa.

Sumad, sumad lo que representa el importe de su sostenimiento, su albergue, su vestuario, sus alimentos y en 56 años vereis el pan multiplicado milagrosamente.

Esto es la Caridad; eso es un Asilo creado exclusivamente para asistir y consolar a la ancianidad desamparada. Para ello era necesaria la castidad virginal, el celo y abnegación de la Hermanita de la Caridad, mo lelada, fundida e impregnada de esa Caridad que «es la esencia del Cristianismo».



Asilados acogidos al cuidado de las Hermanitas de los Pobres. ¿Que sería de ellos sin estas mujeres de tosco sayal y almas blancas y puras que todo lo ofrenden por amor a Dios?

Fets serrains después de la primera conquista

No s'avenien els apóstotes moriscos Alimbocora i Albenzol a quedarse sense recuperar Alcoi i la comarca, que amb tantes vides van pagar els seus germans de la mitga lluna, al ser expulsats el dia 3 de Joliol de l'any 1246 per les tropes d'En Jaume I, manades per En Guillen d'Entença, i sapigueren amagar les seues intencions esperan amb cautela en les serrellades de



Aitana i Gallinera, el moment del primer alçament per a rescabalar la terra perduda, treballant a l'ombra i per mitgá d'emisaris alcançaven poc a poc qui es sumés a la seua causa, acceptán el plá i el moment d'un colp d'estat en Biar i Castalla, fet el qué s'avançá el castell de Penelles, correntse cap a Cocentaina i Benicadell, i ajudats per els de Xixona, qu'havien segut sabedors del revol, intenten entrar en Alcoi, ahon es trobaren amb el d'Entença estratega intel·ligent, qu'al donarse compte de la enserrellada dels moros, i coneixedor del valor estrategic del poble que se li havia confiat, va manar construir el primer recinte amurallat de la vila, no fiantse de les malévoles intencions Alazarc, plano que s'acompanya, tret del llibre diari del mateix Entença.

Mentres tals fets passaven per estos valls, el rei En Jaume reunia conçell a Valencia al palau de la Generalitat, proposant l'urgencia d'anar en ajuda de lo que poguera passar a Alcoi i posar castic als de Benicadell i Cocentaina, que tan poc varen saberse defençar, a lo qu'el Conçell va accedir, encara que la gent estava cançada de tanta trapaçeria pero bastava la voluntat o la presencia del rei Conqueridor, per a qu'es fera la seua voluntat, mai per imposició ni despotisme, «que lliures com ell eren los seus vassalls» sino per lo que representava el coneiximent clarissim d'aquell magnánim batallador, pero l'imposaren la condició de que ell, no aventurara la seua preciosa vida en la mampresa.

Accedí el rei i doná el govern de les tropes a Eximeno Pérez d'Arenós, qui amb un temps curtisim, es presentá i doná pronte comte dels fets.

La primera escomensa, fon contra un escuadró que dal d'un cabeç, manat per el valent Albenzol, i per tal el tenia Alazarc, i de més genit guerrer qu'el mateix capdill, pero fon tan gran l'empenta de N'Exi-

meno, que entrán la desfeta en els moros, tingué Albenzol que donarlos nous reforços i anar a engrossir als germans sublevats, intencions que conegueren els nostres, tota volta que ja els havien tancat el pas per el Collado, pero un día al amanixer el sol vegueren qu'els moros esperseguits de la primera batalla lliurada, es corrien cap als valls d'Alcalá i Gallinera, per acollirse al refugi d'Alazarc, quedant Alcoi lliurat d'este fet, gracies a les tropes de reforç enviades desde la capital.

Grans festes feren en acció de gracies a la Santíssima Verge Maria, fent donació el rei En Jaume a cuaranta cavallers, de deù jovades de terra i al capítost en vint jovades en premi al seu valor.

FERRÁ PONSELL

ARQUEOLEC

EL ALMA DE LAS FIESTAS

A tu conjuro mágico —¡oh fiestas abrilenas!—,
cual fluye a borbotones de lo hondo de las peñas
el agua que modula su armónica canción,
renace más pujante la dicha placentera
de un pueblo que recoge, tras larga sementera,
el fruto que ha dorado calor del corazón.

Mirad, como bandada de níveas palomas
que arrúllanse en los nidos torcaces de altas lomas
que tiñe con sus luces la aurora de arrebol,
bellísimas mujeres más lindas que la rosa
que entreabre con orgullo, en la alameda umbrosa,
sus pétalos fragantes al ósculo del sol.

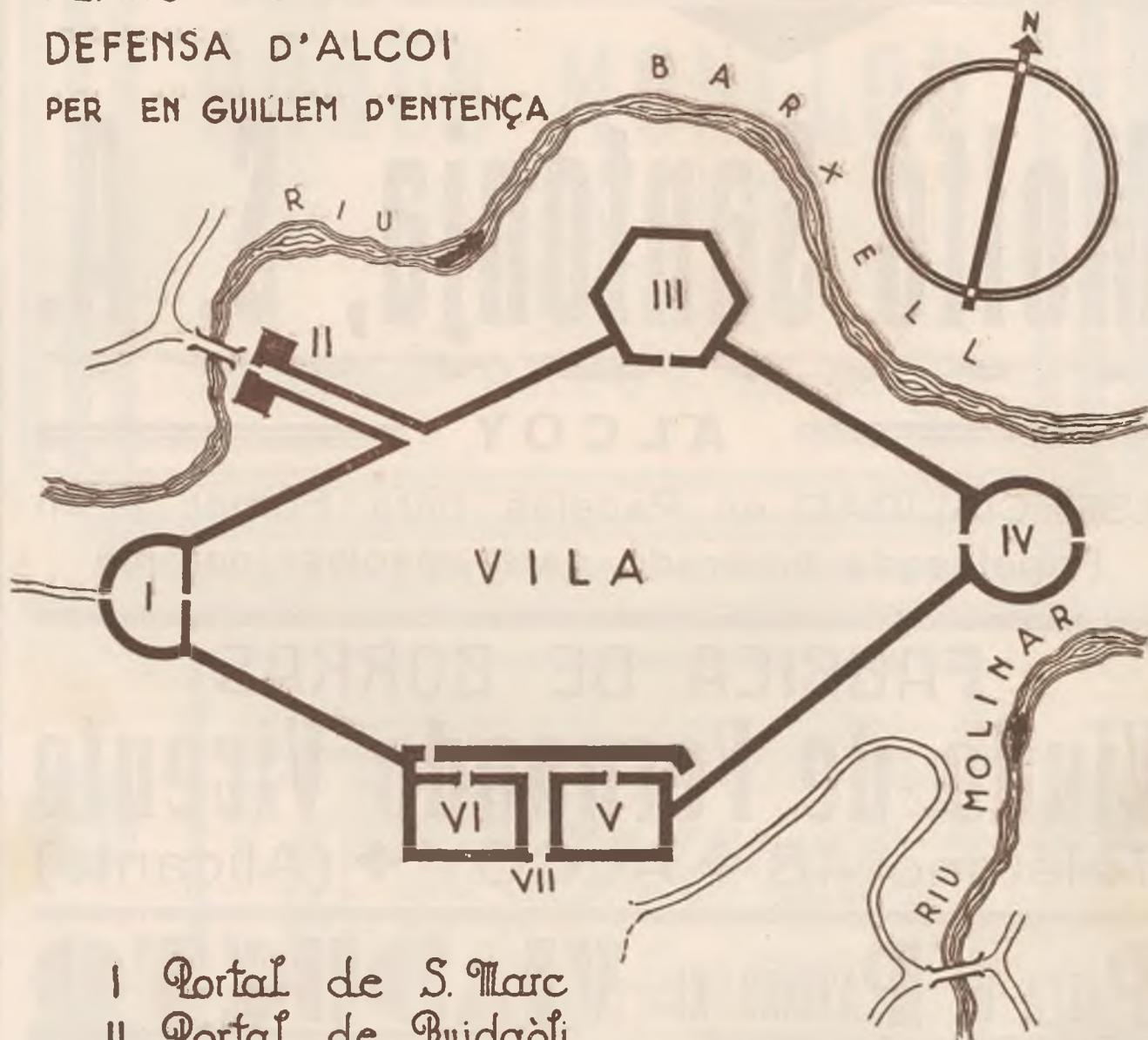
Mirad, como visiones de ensueños ideales,
fantásticos cortejos de huestes orientales
blandiendo sus alfanjes con bélico furor,
y esbeltos torreones de altivas fortalezas
donde, calladamente, consuman mil proezas
sultanas y odaliscas con flechas ¡ay! de amor.

Mirad cómo flamea el ínclito estandarte
que orlado de trofeos tremola un nuevo Marte
émulo de las glorias invictas del gran Cid.

Y como broche de oro de tan sublimes gestas,
resurgirá triunfante el alma de las fiestas,
la imagen venerada de Jorge el Adalid.

CAMILO CABRERA

PLANO DE LA
DEFENSA D'ALCOI
PER EN GUILLEM D'ENTENÇA



- I Portal de S. Marc
- II Portal de Buidaoli
- III Baluart de Fraga
- IV Portella d'Alcaçares
- V Palau
- VI Plaça d'armes
- VII Portella del Focar

La Papelera Alcoyana

Gran Fábrica de papel continuo de todas clases

Moltó Santonja, S. A.

ALCOY

ESPECIALIDAD en Papeles para Fumar y en
Papel seda timbrado para envolver naranja

FABRICA DE BORRAS

Viuda de Fernando Vicente

Teléfono 48 ♦ ALCOY ♦ (Alicante)

PISTA DE PATINES EL VIADUCTO

La iniciadora del Patín
Preferida por las señoritas

ALCOY

RELOJERIA JUAN MATAIX

Extenso y variado surtido de relojes de todas
clases y marcas.

Ventas y composturas garantizadas

Pintor Casanova, 3 y 5

ALCOY

HIJOS DE
ROQUE MONLLOR
 BLANQUEO
 Y TINTES
 ════════════ **ALCOY** ════════════



Confiteria

EL TUNNEL

CASA FUNDADA EN 1822

ALCOY
 LIBERTAD 36.

FRAN^{CO} GADEA BERNABEU

ESPECIALIDAD EN

PELADILLAS, TURRONES,
 YEMAS GADEA, NUECES RELLENAS,
 PASTELES CARNE Y DE GLORIA, YEMA,
 MAZAPAN Y DEMAS ARTICULOS DE CONFITERIA

BAR CARLOS

Se sirven los mejores
COK-TAILS
 y cervezas

===== Pida un soñador =====

PUAS, PEINES Y LIZOS DE ACERO
 PARA TODA CLASE DE TEJIDOS

JOSE MONTAVA

Cura Navarro, 2

ALCOY

Fábrica de Géneros de
Punto Inglés

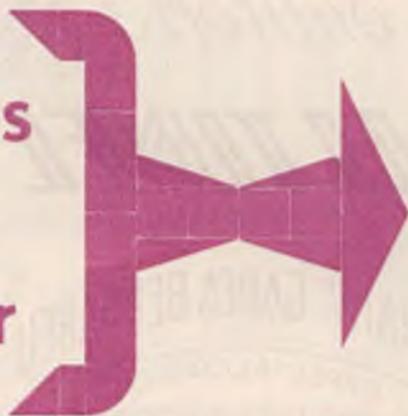
José Ferrándiz Belda

ALCOY

Miguel Botella y Hermano

ALCOY

Papeles
= de =
Fumar



El As
Girafa
Zorra
Elite
Cazador
Toreros célebres

Despacho Central Alcoy Gandía y Puerto

Agencia S. Zaragoza

Servicio rápido entre Alcoy Madrid en Autocamiones

Servicio combinado de domicilio a domicilio por vía marítima entre Alcoy y Barcelona en los magníficos vapores de la Trasmediterránea

Despacho: Plaza Emilio Sala (Terrer) Teléfonos: Estación 368 Despacho 301

Voz alta, oída en altavoz

Es consolador el intenso despertar de todos los pueblos de España. Ha resultado muy eficaz la persecución que, desde las alturas del poder, han ejercido los laicos e izquierdistas adosados al nuevo régimen.

Era necesaria esa persecución; era conveniente y va resultando utilísima. Una prueba de esplendorosa floración ha sido el resurgir católico en todas sus manifestaciones, en la literatura, en la sociología, en el actuar público y en el ejercicio de la piedad religiosa. Adoremos los designios de Dios.

Nuestra ciudad no podía ser una excepción en ese despertar general porque su raigambre de antigua confesionalidad la tienen saturada de anhelos místicos. Por eso vemos, entre otros brotes, el entusiasmo creciente que van adquiriendo las obras religiosas. Una, en especial, es la veneración al Santo Patrono titular de la ciudad. San Jorge se nos va agrandando cada vez más a medida que la devoción le honra con un solemne Novenario.

El de este año podemos decir que ha superado a todos. La palabra brillante y elocuente del orador sagrado, Dr. D. Hernán Cortés, nos ha elevado el sentimiento y el creer cristianos a las alturas de la Belleza y de la Ciencia. De estas se ha servido para confirmar con deducciones filosóficas, el gran dogma católico contenido en la teología. Conferencias han sido las suyas que nos han dado la luz y la sensación de un

alto concepto religioso-cristiano de primer orden.

La piedad alcoyana ha dado una gallarda demostración de su fe en el invicto Mártir, Patrono de la ciudad. No solo atraída por la alta palabra del orador sino por la devoción a San Jorge, ha llenado de un concurso numeroso las anchas naves de la Arciprestal. El desprendimiento ha sido generoso, y las plegarias numerosas y fervientes.

Y, ahora, una breve consideración.

Necesitan los pueblos sus actos colectivos. En las calles ya se expansionan sus moradores en actos o fiestas cívicas que, unas veces recrean el oído y otras exhiben sus bellezas locales.

Pero el Catolicismo, que es colectividad, que es unitivo, que forma comunidades, llama de vez en cuando a los moradores de cada caserío, de cada aldea humilde o populosa ciudad para instruirles y confortarles en común. Y especialmente, en ocasiones determinadas, los llama para orar en colectividad. ¿Qué mejor ocasión tiene cada pueblo para congregarse ante los altares sino cuando celebra sus glorias o efemérides religiosas o cuando recuerda las virtudes o la protección del Santo bajo cuyos auspicios está votivamente consagrado?

Pues esto hace Alcoy cada año cuando se congrega en la primaria Iglesia y allí venera y honra a su celestial Protector. Nueve días son nueve visitas, nueve plegarias y nueve congregaciones. A ellas va-

mos especialmente los creyentes a impetrar bienes colectivos para la ciudad. Esta necesita procurarse intereses morales o espirituales, materiales y corporales; y ningún mejor ejercicio a propósito puede servir para obtenerlos que orando en comunidad. Es tal la gloria que da a Dios la plegaria colectiva que a ella ha accedido y accede cuando un pueblo le suplica reverente. Y vienen esos bienes a Alcoy por la plegaria colectiva elevada a los cielos por medio del que le tiene bajo su protección.

Esto, ciertamente, no lo entiende la ignorancia religiosa; esto no lo comprende el materialismo grosero, pero la prosperidad y la vida de los pueblos no pende solo de sus máquinas o escuelas, no; pende de los auxilios que descienden del Padre de las luces, dador de todo bien.

Esto creemos, esto confesamos y esto practicamos los alcoyanos creyentes, y por que somos poseedores de estos dones y los gozamos es por lo que nos afirmamos cada día más en nuestra religiosidad. El que existan gentes que no miran a lo alto, no prueba que la ciudad tenga su cuenta corriente en la patria de los bienaventurados.

La tiene ciertamente, y no será buen alcoyano el que no aumente ese tesoro. De él participaron las anteriores generaciones y del mismo gozamos los que, por la gracia de Dios, creemos en las inefables y elevadas comunicaciones de los vivos con los que nos precedieron en la vida de la fe.

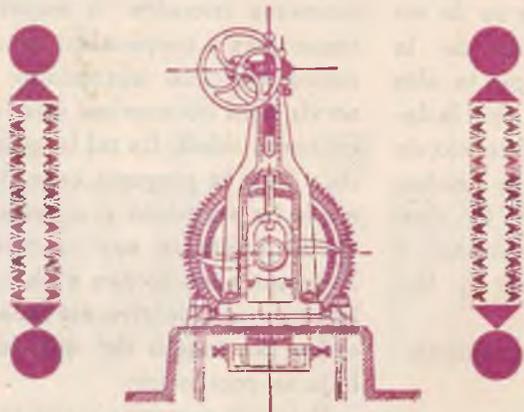
MÍNIMO

Fábrica de Tejidos de Yute y Saquerío
D. G. de la RIVA

Beato Juan de Ribera, 41 ----- Teléfono 299 ----- ALCOY

TALLER DE CONSTRUCCION

Especialidad en maquinaria para la fabricación de papel y cartón
 Timbradoras rotativas para papeles sedas, bobinadoras, limpiadoras de naranjas y demás



Viuda e Hijos de Francisco Blanes

Reparación de toda clase de maquinaria
 San Buenaventura, 4 y Santa Marta, 1 al 7
 Teléfono 205 **ALCOY**

Champagne

- Freixenet -



Representante exclusivo para la provincia de Alicante

Enrique Matarredona Ferrándiz
 AGENTE COMERCIAL COLEGIADO

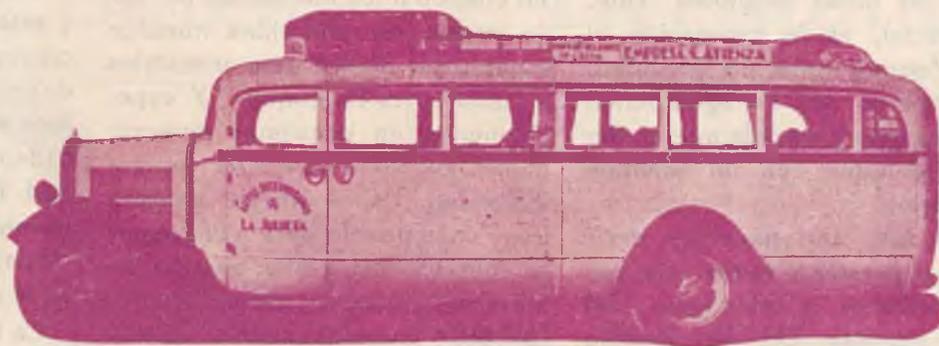
San Nicolás, 59

ALCOY

Francisco Miró

HIJO

Taller de carrocería para Omnibus y Camiones comerciales



ALZAMORA, 23 Y GONZALEZ BESADA, 2-ALCOY

ALMACENES



TEJIDOS Y NOVEDADES

Francisco Segura

Mosén Torregrosa, 9

ALCOY

Tintorería Bluch

Montada con los últimos adelantos, Perfección y esmero en los trabajos



Amalio Gimeno, 6

ALCOY

En el quincuagésimo aniversario de una institución social

De aquí a un mes, en los días 24, 25, 26 y 27 del próximo mayo, va a celebrar el Patronato de la Juventud Obrera de nuestra ciudad, el 50° aniversario de su fundación, es decir, sus Bodas de Plata.

De su modestísimo origen, de sus óptimos frutos, de su creciente desarrollo se enterarán todos los que leyeren la bien redactada Memoria que en su día verá la luz pública; Memoria que, confiada su redacción a un modesto antiguo patrocinado, hoy ilustre doctor en Filosofía y Letras, dará mayor brillantez a tan fructífera obra. Allí aparecerá el primer impulso inicial debido a un suceso religioso verificado sobre ciertos niños que recibieron la primera comunión en el memorable cuarto domingo de mayo del año 1884.

No es nuestro ánimo adelantarnos a tan grata conmemoración, ya que, Dios mediante, tendremos el gozo de celebrarla con íntimo y fraternal afecto.

Pero como entre las figuras de tan esclarecida Obra, destaca el malogrado sacerdote que consagró durante cuarenta años, toda su vida, hasta el fin, en darla esplendor y progreso, nos ha parecido publicar en el presente número extraordinario de LA VOZ DEL PUEBLO no sólo su retrato sino un añorado comentario a su actuación.

La obra del Patronato de la Juventud Obrera, como dice la Circular di-



rigida a los obreros alcoyanos que por algún tiempo formaron en sus filas «a nadie ha sido perjudicial, a nadie ha engañado con falaces promesas, erróneas doctrinas o perversos ejemplos», «que pudieran comprometer su honradez, ni sus intereses; para todos ha sido, en 50 años, altamente provechosa y moralizadora».

* * *

Sabido es que, por las condiciones

especiales de Alcoy, muchos padres descuidan la educación de sus hijos, o muchas madres viudas tienen que dedicarse al trabajo, fuera de sus hogares, para atender al sostenimiento de sus hijos.

En estas circunstancias, se dan muchos casos en que los niños de nuestra ciudad quedan descuidados en su primera formación. De ahí el que, apenas pueden ingresar en cualquier taller u oficio, se emplean allí para ganar algún subsidio con el que atender a las necesidades de sus casas. Esto, unido a los peligros de la calle y el vagar de los domingos, hace que muchas criaturas se hallen completamente abandonadas en esa preciosa edad.

Idea primordial del Patronato fué atender a este daño moral para evitar, en lo posible, el extravío de los niños de los obreros.

Dios infundió en el alma del sacerdote don José Jordá Cantó (mosén Jusep), una vocación parecida a la de hoy San

Juan Bosco, y apenas pudo quedar en condición de residencia fija en nuestra ciudad, se dedicó en el Patronato a llevar casi todo el peso de su organización y dirección.

Murió hace cinco años, dejando una estela de veneración y ejemplar perseverancia.

Al llegar esta fecha, es forzoso que la memoria del venerado sacerdote resalte por su larguísimo apostolado.

FABRICA DE PAÑOS

:- Y NOVEDADES :-

Hijos de Pascual Aracil

DR. RADUAN

ENFERMEDADES
- DE LOS OJOS -

SAN JOSE, 29

ALCOY

LA MADERERA INDUSTRIAL

Segundo Sirvent

Avd. 14 de Abril, 43 - Teléfono 139

ALCOY

ALMACEN DE MADERAS

SERRERIA MECANICA

FABRICA DE CAJAS PARA ENVASES

Hotel Continental

Calefacción y
agua corriente
en todas las
- habitaciones -

Fermín Galán, 46 - Telf. 83 - Alcoy

FABRICA DE BORRAS

Vicente Boronat Valor

(Sucesor de Fernando Valor Sarañana)

BUIDAOLI - Teléfono 167 - ALCOY

FABRICA DE PAÑOS

Juan Santonja Pascual S.A.

Almacén y Despacho

LAPORTA, 4 - ALCOY

Eugenio Carbonell Bas

CORREDOR COLEGIADO DE COMERCIO

Intervención en operaciones de
Bolsa, Banca y Compraventa

Libertad, 12 y 14-2.ª puerta ALCOY

Fábrica de Tejidos de Algodón de

José Pastor Barberá

Dos de Mayo

ONTENIENTE

José Miralles Oliver

Fábrica de Géneros de Punto Inglés

Caracol, 11

ALCOY

Ramón Castañer

Fábrica de Borrás

ALCOY

¿Le interesa a usted el porvenir de sus hijos?
 Indudablemente. Pues si es así infórmese de lo que es una
 Dote Infantil en la Sucursal de la

Caja de Previsión Social del Reino de Valencia

ANSELMO ARACIL, 24

Por unos céntimos cada semana, sin obligación periódica por parte del imponente, los padres pueden constituir a favor de sus hijos un pequeño capital, que quizás sea su porvenir al llegar a los 20 años; a sus hijas, la dote para contraer matrimonio. El Estado bonifica extraordinariamente las Imposiciones.

Fábrica de Calzado
 -- y Curtidos --

Bonifacio Pérez León
 COCENTAINA
 (ALICANTE)

FABRICA DE FIELTROS Y TACOS PARA ESCOPETA

SUDADEROS PARA FIELTRO
 CABALLERIAS PARA
 ALFOMBRAS MAQUINARIA

Doménech Hermanos
 ALCOY

PAPELES PARA ENVOLVER
 SEDAS, MANILAS, ETC. ETC.

TIPOGRAFIA

Juan Raduán
 SUCESOR
 San Juan, 37 - Teléfono 341 - ALCOY

FABRICA DE ARTICULOS DE
 VIAJE Y PIEL

Vicente Soler
 CALLE DE LA LIBERTAD, 21
 Y PLAZA EMILIO SALA, 2
 ALCOY

Desiderio Laporta
 ALCOY

Fábrica de Hilados y Tejidos

Especialidad en fajas de todas clases y colores

Patenes, paños de cocina, delantales etc. etc.

Dr. Juan Pascual Sanos

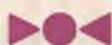
Especialista en enfermedades

-- Garganta, Nariz y Oídos --

Santa Rita, 1-1.º

ALCOY

Serrería Mecánica



Maderas y embalajes

VICENTE PASCUAL

Plaza Covarrubias, 18 COCENTAINA Teléfono 29

Hijos de S. García, S. A.

JUAN CANTO, 2

ALCOY

Adolfo Soler

ALTAS NOVEDADES EN PAÑERÍA Y FORRERÍA

ESPECIALIDAD EN UNIFORMES DE MILITAR

SASTRE

Doña Saurina, 16 ALCOY

JORGE SEMPRES GIL

FABRICA DE PUAS, PEINES Y LIZOS

(SUCESOR DE ANTONIO SEMPRES)

San Jorge, 20 ALCOY

José Mataix

Fábrica de Tubos para Hilados

Arias Miranda, 19

ALCOY

BAZAR PEREZ PILES

Laporta, 2 ALCOY

Bisutería y objetos para regalo, Perfumería de todas las marcas

Preparados Venetián Elizabeth Arden

Paños Sabadell

Grandes novedades en Pañería, Camisería

y Confecciones - Géneros de Punto

Fermin Galán, 1 ALCOY

Liceo Boronat

Escuela diurna y nocturna ambos sexos

Clases todo el año de 8 de la mañana a 10 noche

García Hernández, 54 ALCOY

"EL TIVOLI"

TEJIDOS

LA CASA DE LAS MODAS

FERMIN GALAN, 47 ALCOY

Así somos los alcoyanos

Una de las principales características psicológicas del pueblo alcoyano, es la caridad. En ejercerla se afanan todos: ricos, clase media, obreros de todas categorías. Allí donde ven una necesidad francamente sentida, prestos son en remediarla, según las disponibilidades de cada cual.

La bondad del corazón de los alcoyanos tiene fases tan sublimes y excelentes que marca un sendero desbrozado de erial porque la bondad es la fuente de la pureza.

Citaríamos innumerables casos públicos que registra la historia patria, en que el amor al semejante tuvo como preciada flor el símbolo de la fraternidad.

Es cierto que, desde algunos lustros a esta parte, Alcoy no ha sido testigo de aquellas calamidades de tanta envergadura luctuosa como los terremotos, cóleras, crisis, etc. acaecidos en siglos anteriores y por lo tanto, los habitantes de este Alcoy no han tenido aquellas ocasiones de demostración práctica y totalitaria de lo que es capaz la voluntad de un pueblo cuando se ve azotado por alguna de aquellas plagas de las que tanto hubo de sentir y sufrir nuestra ciudad.

Sin embargo, mucho ha quedado como feliz ofrenda hereditaria en el ser de los alcoyanos, porque si bien en el presente siglo los elementos de la naturaleza no dieron ocasión a exteriorizaciones colectivas de humanitarismo, justo es confesar que, la generación presente, practica también la caridad, desposeída de exhibición, según la regla o mandato del divino Maestro.

Allí donde hay una pena, un dolor, una aflicción o un quebranto fa-



La benemérita "Peña Colomer" del Círculo Industrial, anualmente favorece con espléndidos donativos este benéfico establecimiento. Ved aquí, en este grabado, el salón barbería cuyo menage y ornamento es obra de aquellos altruístas ciudadanos.

miliar o individual, la mano generosa de las Asociaciones piadosas como el «Pan de San Antonio», el «Ropero de Santa Victoria», «Conferencias de San Vicente de Paúl», «Acción Cívica de la Mujer», Asociación de damas «La Margarita» y tantas otras más, surge remedidora sigilosamente y evita en muchos casos cualquiera contingencia fatal.

La limosna se ejerce en Alcoy con tal desprendimiento y buena voluntad que aquí tienen asiento inúmeros desgraciados venidos de distintas regiones de España, porque según expresión gráfica de los mismos, en ningún pueblo estuvieron mejor atendidos y obsequiados.

Y tanto es así, que las autoridades se ven impelidas constantemente a tomar medidas extremas restrictivas porque la asistencia social sería insuficiente para mantener y sostener a tanto forastero desvalido.

Uno de los casos típicos del buen proceder de los alcoyanos, se manifiesta en la fotografía que acompaña este escrito, donde el lector podrá

apreciar el rasgo de la «Peña Colomer» compuesta de socios del Círculo Industrial, que sienten especial cariño por los ancianos desamparados acogidos en las Hermanitas de los Pobres y a los cuales socorre anualmente con espléndidos donativos y procura por todos los medios hacerles agradable la estancia, en las postrimerías de su vida en aquella santa casa, rodeándoles de algunas comodidades, cosa que bien merecen estos viejecitos que, al final de la vida, deben gozar de un descanso permanente.

Esta es la mayor y mejor herencia que nos legaron los que, bajo la advocación de San Jorge, siguieron el ritmo tradicional y bendito de la caridad.

Así fueron, así somos los alcoyanos y así serán nuestros sucesores.

Las características raciales de los pueblos no pueden estar supeditadas a esta o a la otra forma de régimen.

Son incommovibles y perseverantes.

A. CIFUENTES

● ● ENRIQUE ALEGRE ● ●

Telegramas ALEGRE S. Sadurni

CASA FUNDADA EN EL AÑO 1892

TELEFONO número 6

SAN PEDRO DE RIUDEVITLLES

BARCELONA

===== FABRICA DE TELAS METALICAS =====

Para la fabricación de Papel y Cartón. **Especialidad en la construcción de Rodillos:** desgotadores, Grabados, Verjurados y Filigranados para marcar el papel al agua.

Camisas metálicas cambiables para rodillos del sistema armazón tivador

Representante: Enrique Matarredona Ferrándiz ===== ALCOY

ALMACEN DE TRAJOS

--- DE ---

José Aura Colomina

Despacho: Fermín Galán, 59

Almacén: Beniata

===== ALCOY =====

LA ESTRELLA



MARCA REGISTRADA

Paquetería -- Mercería -- Novedades

MIGUEL BALDÓ

Doña Saurina, 2 y Avenida Blasco Ibañez, 1

===== ALCOY =====

FABRICACION DE **CAFE LICOR**

ESPECIALIDAD DE ESTA CASA

Francisco Payá

===== PABLO IGLESIAS, 94 =====

Granja Cecilia

Leche Pasteurizada

Servicio a domicilio

LAPORTA, 4

ALCOY

Los embutidos DAMIAN son los mejores

Pruébenlos y se convencerán

Avenida Canalejas, 13 ===== Alcoy

LA "SENYERA" RECHAZADA

En la sesión que celebró el Ayuntamiento de nuestra ciudad la anterior semana se presentó una instancia del «Centre Valencianiste» de Alcoy, pidiendo que en los días o fiestas oficiales fuese izada en el balcón de la Casa Consistorial, al lado de la bandera nacional, la valenciana.

Ya es sabido que esta bandera regional representa a la Región Valenciana desde el tiempo de la Reconquista, o sea el pendón real que enarbolará aquel gran rey llamado Jaime I, y que con tanto orgullo hizo ondear un día en esta entonces Villa.

Dicha instancia fué desestimada por la Corporación Municipal, sin fundar la negativa en razón alguna.

No podemos adivinar en que motivos nuestros ediles se pudieran fundar por cuanto en otros Ayuntamientos, mucho más importantes que el de nuestra ciudad, se ostenta tan gloriosa enseña. Hasta en los centros oficiales de Valencia se la ve expuesta en todos los citados días.

¿Por qué no la hemos de ver en nuestra ciudad? ¿Es que los ediles del Ayuntamiento republicano de aquí temen a la enseña gloriosa valencianista? Pues si es temor, no teman porque es también herencia de tradición, y dentro de esa savia espiritual nos movemos, somos y vivimos. ¿Es que no están a la altura de los ideales que pugna la supremacía del querer ciudadano? Confiésense poco preparados para ostentar el cargo que usufructan. ¿Es que ignoran lo que simboliza? Pues estudien y vean que no deben pretender ser representantes de un ideal que ni se fomenta en las salas de baile ni en las mesas de café.

La «Senyera» no está reñida con las sus-tancias del nuevo régimen. Ya lo ha visto el propio alcalde. Desde distintas poblaciones de España ha recibido telegramas de protesta por tal negativa; y lo más notable ha sido que se las han enviado los mismos republicanos, que no por ser tales, renuncian a su regionalismo, Es la misma Constitución la que lo autoriza.

Que luzca, pues, la «Senyera».

Asociación de San Jorge Mártir

Asociados agraciados en el presente año con la medalla de San Jorge

CABALLEROS

Jorge Gosálbez Botí-Antonio Jordá Gosálbez-Antonio Vilañil Llorens - Eliseo Gadea Vicent-Santiago Satorre Grau-Antonio Perez Mollá-José Vicedo Moltó-Santiago Reig Candela-Leopoldo Pérez Pérez-Miguel Blanes Carbonell-Camilo Botella Ramos-Carlos Segura Carbonell-Vicente Soler Tormo-Jorge Abad Casasempere-José M.^a Alvarez Bisbal-Antonio Vicens Moltó-Alfonso Cort Botí-José Gimeno Moltó-Carlos Gosálbez Raduán-Julio Zaragoza Vilaplana.

SEÑORAS

Enriqueta Llácer Belenguer - Consuelo Pérez Tarrasó-Juanita Pérez Pérez-Elvira Gisbert Brutinel-Pilar Espí Matarredona Francisca Boronat Botella-María Terol García-Julia Gironés Sanchiz-Luisa Carbonell Miralles-Francisca Coloma Pellicer-Enriqueta Vilaplana Candela-Delfina Aracil Casa-Isabel Pepiol Ridaura-Consuelo Monllor Payá-Virginia Gadea Vicent-Amparito Rodes Carrió-Carlota Gisbert Gómez-Camila García Pastor-Josefa Soler Jover-Aurora Boronat Brutinel.

Nuestro extraordinario

Los que no entienden de periodismo y artes gráficas no pueden formarse idea de lo que supone editar un número extraordinario como los que venimos presentando a nuestros lectores, máxime cuando, —como en estas ocasiones— ha de ser confeccionado por obreros, después de rendir su fruto al trabajo habitual.

Horas robadas al descanso y al asueto; momentos de inquietud por tal o cual contingencia; afán de superarnos en la presentación; todo abarca un complejo engranaje adscrito y circunscrito a los que estamos al frente de esta publicación semanal.

Felizmente, San Jorge, el celestial protector de Alcoy, bajo cuyo amparo nos acogimos al empezar nuestra tarea, ha ayudado nuestros leales propósitos y llegamos al final cansados, sí, pero con la misma vocación, con el mismo brio que al empezar y dispuestos otra vez a desplegar y ondear nuestra bandera católico-social al conjuro mágico de la fe que pusimos bajo el amparo y servicio del intrépido mártir capadociano.

Salvador Doménech Aura

Procurador de los Tribunales

DES-PACHO: S. JOSE, 50-2.º ALCOY

Enrique Sanus Aura

FABRICA DE BORRAS

SAN FRANCISCO, 62 ALCOY

Fábrica de Tejidos de lana y algodón

VICENTE TORMO

ALCOY

Francisco Pareja Casanova

CORREDOR COLEGIADO DE COMERCIO

LAPORTA, 2 ALCOY

José Pérez y Compañía

CASA FUNDADA EN 1905

TALLER DE CONSTRUCCIONES MECANICAS

MEJICO, 5 - TELEFONO 254 - ALCOY

Maquinaria para la fabricación de papel continuo y cartón — Instalaciones completas modernas— Reparación, restauración y reforma de máquinas e instalaciones antiguas — Cilindros para pilas.

PRENSAS para confeccionar balas y **MONTACARGAS** para apilarlas a todas alturas y para cargar carros y camiones especiales de almacenes de trapos.

Prensas para confeccionar fardos en almacenes y fábricas de paños, mantas y géneros de punto movidas por electromotor

Referencias, diseños y presupuestos

HIJOS DE DESIDERIO MATAIX FABRICA DE TEJIDOS

JUAN CANTO, 8 ALCOY

FABRICA DE TEJIDOS :--: ESPECIALIDAD EN MANTAS CAMA

LUIS BERENGUER SANTONJA

Fábrica y Almacenes: Virgen de la Fuente Roja, 21 ALCOY

Taller de Carpintería de
Ismael Peidro Esteve

Fabricación de neveras

Amallo Gilmeno, 14 - Teléfono 231 - Alcoy

Droguería «EL SOL»
CASIMIRO MOLTO

Plaza del Portal Nuevo, 4 ALCOY

Serrería Mecánica y Cajas de embalaje

Miguel Romeu Romeu

Rodes, 10 -- Teléfono 161 -- ALCOY

Ramón Gisbert Vicens

Almacén de Trapos

Avenida Canalejas, 35 ALCOY

Fábrica de Hilados y Tejidos
de Lana y Algodón de

Miguel Payá Boronat

Venerable Ridaura, 29 ALCOY

La Misa perpetua de S. Jorge Mártir

(Para el número extraordinario de La Voz del Pueblo)

Persiste y se acrecienta de año en año el entusiasmo y devoción que sienten los alcoyanos residentes en esta Capital por nuestro invicto Patrón el Mártir de Capadocia.

En la Junta ordinaria de este año, celebrada el 8 de Abril corriente en el domicilio del Clavario D. Joaquín Ripoll, se puso de manifiesto el regocijo y alegría peculiar que sentimos los alcoyanos al acercarse las fiestas abri-leñas. Por aclamación, más que por unanimidad, se acordó celebrar la fiesta religiosa del día 23 con una solemne Misa Mayor, a grande orquesta, con manifiesto y Guardia al Santísimo Sacramento que los Sres. asociados formarán hasta la solemne reserva.

Se tomó el acuerdo de suspender por este año el Banquete que se acostumbraba celebrar en la memorable fecha del 23 de Abril. Aunque esta suspensión causó desaliento, especialmente en el elemento juvenil, siempre dispuesto a exteriorizar sus entusiasmos, quiero anotar noblemente que si se aceptó la propuesta que hizo un alcoyanista ya entrado en años y amante del Santo, fué para dar el mayor relieve posible a la función religiosa del día 23, que por este año constituirá *los únicos festejos* que dedican los alcoyanos residentes en Madrid, a San Jorge Mártir, en desagravio de las fiestas

exclusivamente laicas que anuncian las autoridades y comparsas de Alcoy.

En la Junta de referencia, en la que el clavario y su familia se mostraron deferentes y obsequiosos con la Colonia alcoyana, se interesaron todos por la fundación de la Misa perpetua de San Jorge Mártir, que desde el año 29 se inauguró dentro de nuestra Asociación con objeto de allegar recursos suficientes para poder establecer más adelante una fundación de Misa perpetua que asegure la celebración de la fiesta en Madrid y agrupe, cuando menos, una vez al año, a los muchísimos alcoyanos que viven diseminados y distanciados en esta populosa Villa. La marcha progresiva y ascendente de los fondos de la Misaperpetua, de que se dió cuenta en la expresada Junta, fué celebrada por todos los concurrentes, que aspiran pueda coincidir la Fundación anhelada con la fecha de las bodas de plata de nuestra Asociación, en el año 1943. ¿Será esto un hecho? El entusiasmo de los años venideros lo dirá. Desde luego, creemos que sí, si ese entusiasmo y fervor, cuando menos, no decaiga de lo que ha sido hasta la fecha.

Podemos adelantar a los lectores de LA VOZ DEL PUEBLO, que mientras vivan los Colomina, los Abad, los Santonjas, los Botellas, los Ripoll, los Gadea, los Velázquez, los

Gonzáles, los Mataix y tantos otros alcoyanos entusiastas, alcanzaremos esto y aún llegaremos a sobrepujarlo, porque la fé y la devoción a San Jorge, que lo puede todo, la sentimos muy adentro de nuestros corazones.

CARLOS MATAIX
Madrid, 11 de Abril 1934.

Una súplica a San Jorge

San Jorge, glorioso Mártir,
excelso Patrón de Alcoy,
en sus muros tu presencia
espanto, miedo y terror,
en la hueste sarracena
de Alazrach el cruel, sembró,
y su libertad lograste
sin pérdida de su honor.
Desde entonces, este pueblo
te tributa adoración,
y ante tu imagen se postra
implorando tu favor.
Un día dedica al año,
y este día es el de hoy,
para, con más entusiasmo,
rendirte su corazón.
También hoy, Santo dichoso,
el mío te ofrezco yo,
y pues gozas en el cielo
de la presencia de Dios,
humildemente suplico,
te lo ruego con fervor,
le pidas que nos conceda
su divina protección;
que la paz viva en España
y también el mútuo amor,
y que en ella reine siempre
el Divino Corazón.

G. MIRA PICÓ
Abril de 1934.

Calzados EL INDIO

Puertas onduladas - Cocinas económicas
Termosifones - Calefacciones

Depósitos calentadores de agua combinados con la
cocina - Biombos plegables y biombos de contrapeso para
la llar - Balcones, rejas y cerrajería en general

TALLER DE

MIGUEL LOPEZ

PURÍSIMA, 1 triplicado

ALCOY

TALLER DE MARMOLES, LAPIDAS Y PANTEONES

Julio Nebot Santonja

Solidez, perfección y economía.—Lápidas grabadas y de
escultura, escaleras y pilas.—Cruces y base con placa de
mármol para la inscripción.—Chimeneas.—Zócalos y
demás trabajos en mármol y piedra

Despacho, A. Aracil, 25 y Taller, Bentata ALCOY

DROGUERIA

JOAQUIN GOMIS

Barnices, Colores y Brochas.—Artículos
fotográficos.—Extenso surtido en perfumería

SAN NICOLAS, 86

ALCOY

SAN LUIS

FABRICA DE HARINAS

Gregorio Coloma García

ALCOY

Fábrica de Paños, Medias y Calcetines

ENRIQUE PASCUAL MIRALLES

Especialidad en Bufandas

SAN JOSE, 25

ALCOY

Rafael Blanes Sempere

VINOS DE YECLA
Y JUMILLA Y
ACEITES



SAN GREGORIO, 3

ALCOY

FABRICA DE CORREAS

Accesorios para la industria en general.—Especialidad
en correas Flexa y grasa arrape BOCH

Joaquín Martí Borrás

ENRIQUE HERNANDEZ, 8-Tel. 226-ALCOY

Cuadros, Molduras, Cromos, Oleografías,
Imágenes, Estampas y Espejos

ANTONIO JORDA MIRO

(Sucesor de Miguel Miró)

AVD. BLASCO IBAÑEZ, 9

ALCOY

(antes Santo Tomás)

AZNAR RODES Y ALBERO

CONSTRUCTORES MECANICOS

PLAZA GONZALO CANTO

ALCOY

Especialidad en la construcción de maquinaria para la
elaboración de vinos y aceites — Motores a gasolina y
aceites pesados

Catálogos y presupuestos a quienes lo soliciten

Carpintería y Reparaciones mecánicas

JOSE FERRER MONERRIS

(Sucesor de Rafael Jordá)

PI Y MARGALL, 21 (antes S. Miguel) ALCOY

Mirall
SASTRE

TADEO JORDA LLORCA

TAPICERO

PINTOR CASANOVA, 28 ALCOY

Taller de
Sastrería

KABRERA

Confecciones

F. Galán, 29-Alcoy

VICENTE SOLER

Fábrica de calzado en series

Obispo Mallol, 10 :-: COCENTAINA

VENANCIO GOMEZ OPTICO

Casa especial en la ejecución exacta de las fórmulas de los Señores
Médicos Oculistas.

Especialidad en cristales Punktal Zeiss, gran surtido en armazones
para anteojos y lentes de todos estilos y formas en Zilonita y enchapados oro.

Siempre los últimos modelos y además todos cuantos artículos comprenden el Ramo de Optica. Esta casa se encarga
de todas clases de composturas a precios económicos.

LIBERTAD, 6 ALCOY

“Insignia venerada de nuestros antepasados”

Una alocución sin precedente es la que suscriben los Sres. Alcalde y Secretario del Excmo. Ayuntamiento como Prefacio al Programa de Fiestas que este año, como los anteriores, se ha impreso y difundido.

Y en esa alocución nos dice el Alcalde que, por exigencias de una costumbre tradicional, se ve obligada la Alcaldía a recoger bajo los auspicios de su autoridad las típicas fiestas de Moros y Cristianos, «que son una efemérides gloriosa de nuestra historia patria...

Y añade luego: que esto «es una insignia venerada por nuestros antepasados» y que «no puede ser motivo de claudicación para nadie», «ni olvido de sagrados deberes», rogando «depongan todos, aquellas actitudes irreductibles en orden al problema religioso que tanto apasiona a un sector de la opinión pública».

Porque cree la Alcaldía que, lo que «es propio de la intimidad del alma», pertenece al sagrado de la conciencia individual y no debe confundirse con las exigencias de la vida».

Basta con lo acotado para formar juicio del contenido de la alocución que llevan los programas de fiestas.

No tenemos que oponer ningún reparo a tan espléndida manifestación de autoridad, de alcoyanismo y de consciente cargo de las actuales circunstancias por las que estamos pasando los alcoyanos. Pero, ¿se nos ha de permitir un claro comentario a estas manifestaciones?

Y decimos «permitir» porque ya es viejo el proceder de «los nuevos modos», anunciados por Marcelino Domingo, de no respetar la opinión y el vivir ajenos si no están acoplados al tipo radical o socialista propios.

Los dichos y los hechos son públicos, y si al periódico y al periodista no se les concede la libertad de opinar ¿en qué títulos se apoyan las modernas democracias?

El Alcalde ha declarado en su alocución que desea «depongan todos

aquellas actitudes irreductibles en orden al problema religioso».

Declaramos que esto es un buen deseo; pero no puede referirse a nosotros.

Los católicos no tenemos por qué deponer nuestra «irreductible actitud». No la tuvimos nunca; no la tenemos ahora. El que demanda y ejerce un derecho, no hace agravio a nadie. Y nuestro derecho consiste en sostener nuestro ideal, en profesar nuestra fe, en practicar nuestro culto. Los que se oponen al ejercicio de este derecho, esos son los que debieran deponer «su irreductible actitud».

Bien patente está lo que ha pasado estos días y lo que se ha tramado para celebrar unas fiestas a San Jorge... sin San Jorge. ¿Para qué ahondar en lo sucedido con motivo de la procesión de la Imagen del Santo Mártir y las consecuencias que la autorización superior ha producido? Nosotros, y con nosotros el sector de opinión católica, nos hemos limitado a esperar mejores tiempos, porque esas fiestas tradicionales han sido marchamadas con el sello laico.

¿Qué daño puede acarrear al pueblo el que se veneren la reliquia y la imagen del celestial Protector de la ciudad? Ninguno. Luego la oposición, la «actitud irreductible» en el problema religioso, (que en este caso es manifestar y venerar a San Jorge), no la tenemos nosotros sino los de la acera de enfrente.

Hace cincuenta, cuarenta y aún treinta años, tenían a gran honor todas las Comparsas el mandar celebrar cada una, en honor del Santo y en su propio día, una misa a la que asistían los individuos de cada «filada». Poco a poco hase apagado esa tradicional costumbre, quedando reducido el espíritu de la devoción pública a solo las procesiones de acompañamiento. Ahora ni siquiera eso se aprecia ni se tiene en cuenta. Pero la

devoción, la veneración al Angel Protector de Alcoy, al esclarecido mártir capadociano, no ha desminuido. Antes podemos afirmar, porque somos testigos de ello, que ahora, más que hace treinta, cuarenta y cincuenta años atrás, se venera y quiere, se exalta e invoca a San Jorge. Ni nuestra fe, ni el culto, ni la plegaria se han apagado sino que han ido intensificándose de día en día. Luego, en este período, podemos estar gozosos de que nuestro problema religioso está próspero porque triunfa.

Y como a nosotros, más nos interesa lo espiritual que lo material; más nos conviene la piedad religiosa que la vanidad humana; más nos aprovecha la fé, que santifica las almas, que no la indumentaria que adorna los cuerpos, no tenemos por qué declararnos en «irreductible actitud». Acrecentamos la devoción íntima y dejamos al margen los signos exteriores.

San Jorge, triunfa; triunfó de los que le martirizaron; ayudó a los cristianos que le invocaron en sus luchas contra los infieles; triunfará de los pobres ignorantes laicos de ahora... que pasarán... Con procesiones o sin procesiones, su gloria inmortal nadie se la podrá arrebatar. Desde el cielo nos protege.

¡LOOR AL PROTECTOR DE ALCOY!

F. M. M.

Después de escrito y compuesto el precedente artículo, ha venido a nuestras manos una hoja impresa que trata de doce temas o puntos interesantes mal planteados. Nunca creimos que una minoría municipal llegase a rectificar a la opinión por medio de este procedimiento. No tiene misión ni encargo ninguna minoría para hacer el ridículo entablando polémicas en esta forma.

Ni el tiempo ni el espacio nos consienten ocuparnos de los temas aludidos. Otro día los trataremos con la debida detención.

TALLERES DE CONSTRUCCIONES METALICAS

CALDERAS DE VAPOR

CALDERAS PARA ELABORAR JABON

FELIPE GENEVOIS

CAMINO DEL GRAO

GRA-OVALENCIA

Optica Doménech

Gran surtido en gafas de todas clases

● ● a precios médicos ● ●

Plaza del Maestro Jordá, 2 (bajos)

ALCOY

EL MEJOR PURGANTE

Agua de Carabaña

Jabón de Sales de Carabaña - Medicinal y de tocador

El mejor para las afecciones de la piel

DEPURATIVAS ANTIBILIOSAS ANTIERPÉTICAS

Pedidos: Hijos de R. Chavarrí.-Lealtad, 12.-Madrid

Pastilla 1'50 pesetas :- De venta en perfumerías y droguerías



PANADERIA FERRER

Vende a incomparables precios

NO LO DUDE

ANTONIO JORDÁ (MONA)

ORDINARIO DE ALCOY A VALENCIA
Servicio diario por ferrocarril y camión

Paradas { ALCOY: Libertad, 11
 { VALENCIA: Fraile, 2

Combinación con todos los ordinarios

Almacén de Trapos y Borrás

Eduardo Alborech

AMALIO GIMENO, 10

ALCOY

Vicente Boronat Villaplana

PANADERIA

FERMIN GALAN, 141

ALCOY

Alpargatería

DE

Alejo Sempere

VARIOS GENEROS

ANSELMO ARACIL, 17

ALCOY

HORNO Y PANADERIA DE

ENRIQUE SANTONJA

ESPECIALIDAD EN LOS ENCARGOS DE PASTAS Y TORTAS

PAN DE LUJO — ROLLOS DE BOCAIRENTE A 5 PESETAS KILO

Paseo Amalio Gimeno, 2

ALCOY

NOTICIAS

Anoche, y por la emisora Unión-Radio Madrid, tuvimos el gusto de oír en disco «Himno de las Juventudes de Acción Popular», compuesto expresamente para el grandioso acto que tendrá lugar el próximo domingo en El Escorial.

Sabíamos la letra del expresado Himno, original del exquisito poeta y diputado a Cortes, don José María Pemán, pero al oír la música podemos decir que es digna de aquel.

El sábado, a las cuatro de la tarde y en el circo taurino, se celebrará una grandiosa corrida de toros a base de los afamados diestros hermanos Bienvenida y nuestro paisano «Clásico», que actuará de sobresaliente.

Los seis astados desencajonados anteayer, de la acreditada ganadería de don Félix Gómez, son de muy buena presencia y prometen mucho juego.

El próximo sábado, día 28, a las ocho de la mañana, se celebrará una Misa Aniversario en la Iglesia de San Jorge, en sufragio de los asociados difuntos pertenecientes a la antigua Asociación de San Jorge Mártir.

Son numerosos los barracones que han sido instalados en la feria en el presente año. Quisiéramos en interés y decoro ciudadano, que el señor Alcalde prohibiera aquellos espectáculos inmorales que suelen visitarnos anualmente.

Piense que, el módico precio que rige en los mismos, es asequible a los niños y que éstos, sin fin malsano, pero sí por curiosidad, penetran en ellos y por lo menos pierden un poco de su inocencia.

Estamos seguros que, en esta súplica, nos acompaña el pueblo que representa.

La colonia alcoyana de Valencia, celebrará como en años anteriores, solemnísimos festejos en honor de San Jorge Mártir, los días 22 y 23 del actual.

Cerramos estas líneas sin haber podido adquirir con certeza si habrá procesión para devolver a nuestro preclaro Patrono a su Iglesia. Por lo tanto los católicos de Alcoy, deberán atenerse a las instrucciones que reciban de la antigua Asociación de San Jorge Mártir.

Según noticias de última hora, hoy viernes quedará aprobado en el Parlamento el proyecto de ley de amnistía con aquellas enmiendas que la Comisión creyó conveniente admitir.

En su consecuencia, dentro de breves horas reinará en los hogares de miles de familias, la alegría consiguiente por el retorno a él de las personas queridas.

No conviene olvidar que, los que se han opuesto a tan caritativo proyecto han sido el desdichado equipo de Casas Viejas y el no menos repudiado Maura, el Ministro de Gobernación cuando la quema de los conventos.

El notable artista Segrelles, ha expuesto en el Salón Rotonda del Círculo Industrial durante estos últimos días una magnífica y sorprendente exposición de pinturas que ha sido, en justicia, enjuiciada elogiosamente.

Los cuadros expuestos abarcan diferentes materias, y por su naturalidad y colorido, revelan la mano maestra que supo crearlos.

Nuestra felicitación entusiasta al genial artista por este nuevo y ruidoso triunfo.

SEMANA RELIGIOSA

DOMINGO 22.—San Cayo.

Santa María.—Misa cantada a las nueve y media con Homilía por el Sr. Arcipreste. Cinco y media tarde Vísperas y completas.

San Mauro.—Misa y Reserva a las cuatro turno San Jorge San Mauro (titular). Misa cantada nueve y media con sermón.

Santo Sepulcro.—Misa Comunión a las siete y Hora cinco tarde por la V. O. T. del Carmen.

Esclavas.—Manifiesto desde siete mañana a cinco y media tarde.

LUNES 23.—San Jorge Mártir, Patrón de Alcoy.—«Fiesta de precepto».

Santa María.—Nueve y media solemne función al Patrón San Jorge, predicando el M. I. Sr. Dr. D. Hernán Cortés, Canónigo da Toledo.

Santo Sepulcro.—Tarde siete Hora Eucarística en honor a San Jorge.

San Jorge.—Misa de Comunión a las seis y media y ocho. Al anoecer Veneración Reliquia.

MARTES 24.—San Fidel.

Santa María, San Mauro y Santo Sepulcro.—6.º Martes a San Antonio de Padua a las siete con Misa de Comunión.

MIÉRCOLES 25.—San Marcos.

Parroquias.—Letanías a las nueve.

JUEVES 26.—San Cleto.

Santa María.—Hora Santa al anoecer.

San Mauro. Hora Santa al anoecer.

Santo Sepulcro.—Misa Comunión coros a las siete. Hora Santa siete tarde.

VIERNES 27.—Santo Toribio.

San Roque.—Empieza Cuarenta Horas a Jesús Sacramento con misa cantada y Rosario. al anoecer, Meditación, Cantos y Reserva.

Santo Sepulcro.—Empezará solemne Tríduo al Patrono San José por la intención de D. Enrique Sanus Aura. Misa con órgano a las ocho y media. Por la tarde a las siete Ejercicio con canto de los Dolores y Gozos Reserva.

SABADO 28.—San Prudencio.

Santa María.—Felicitación Sabatina a las seis cuarenta y cinco con Misa de Comunión.

San Mauro.—Diez noche Vigilia por el turno V. María y San José.

Santo Sepulcro.—Día 2.º Tríduo de San José. Como ayer terminando con la Salve a Ntra. Sra. del Carmen.

San Roque.—Segundo de Cuarenta horas. Todo como ayer.

Almacén de Tejas y ladrillos
 Depósito de azulejos, tuberías, cementos
 y demás materiales de construcción
PASCUAL BOTELLA JORDA
 Avenida 14 de Abril, 31 ALCOY



LIBRERIA

LLORENS

Fundada en el año 1876

LIBROS DE RELIGION Y DE CARRERAS
 ESPECIALES, LIBROS ESCOLARES

Libertad, 3 ALCOY

IMPRESA COMERCIAL

ARTURO BORONAT MORA

SAN JOSÉ, 15

ALCOY



EUROPA HOTEL

HOSPEDAJE COMPLETO, 6 y 7 PESETAS

Esmerado servicio y variación de menú todos los días
 Habitaciones todas con balcón a la calle, agua corriente
 y timbres eléctricos

SITUADO EN EL CENTRO DE LA POBLACION
 Avd. Blasco Ibáñez, 15 - Telf. 244 - ALCOY



*"Sólo lo bueno
 se abre camino"*

Miles de personas curadas de
estómago
 dicen así del

DIGESTÓNICO

del Dr. Vicente

VENTA EN FARMACIAS



Almacén de Maderas y Serrería Mecánica

CAJAS PARA EMBALAJES

RODOLFO CANTO

San Jorge, 18 y 22

ALCOY

Fábrica de Géneros de Punto

— DE —

Joaquín Torró

ESPECIALIDAD EN JERSEYS
DE ALGODON, LANA Y SEDA

ONTENIENTE

LA CONSTRUCTORA

FABRICA DE MOSAICOS HIDRAULICOS
PERFECCIONADOS

V. GANDIA CALATAYUD



Plaza del Cardenal Benlloch, 22

ONTENIENTE

(Valencia)

**Gran Taller de Construcciones
de Carrocería y Garage Gil**

Dos de Mayo, 2 ---- Teléfono 16

Daniel Gil Casanova

Concesionario para la venta de los automóviles
Citroën en los distritos de Onteniente y Albaida
Stok de cámaras y cubiertas U. S. Royai.

- Repuestos y accesorios de todas clases -

:Rafael Oviedo:

Confección de muebles de todas clases
ESPECIALIDAD EN LOS DE LUJO

ONTENIENTE

TALLER DE HOJALATERIA DE

Jorge Pérez Llácer

Cristales de todas clases ● Plomos y sinc en planchas
Tubos y grifos

Pintor Casanova, 3 y 5

ALCOY

Materias primas para fabricación de papel y lanas regeneradas

Emilio Casasempere Jordá

Trapos ♦♦ METALES ♦♦ Desperdicios

Avenida 14 de Abril, 26 -- Teléfono 142 -- ALCOY

VDAS. DE RODES, CASTAÑER Y C.^a

CONSTRUCTORES

ALCOY

Cerámica y Fábrica de Mosaicos Hidráulicos perfeccionados

E. FERRANDIZ (hijo de Diego Ferrándiz)

Especialidad en ladrillos para fachadas :: Depósitos de cementos y cales
hidráulicas del país y extranjero

TODA CLASE DE MATERIALES DE CONSTRUCCION

San Francisco, 8 - Teléfono 16 - Cocentaina (Alicante)



Destete...

Harina Lacteada Nestlé es el alimento ideal, porque contiene todos los elementos nutritivos, vitaminas y sales minerales, que los pequeños requieren para su crecimiento y desarrollo.

Ahora se ha puesto a la venta un nuevo tamaño de botes de Harina Lacteada Nestlé, llamado "bote degustación". Pida uno gratis a Sociedad Nestlé, Vía Layetana, 41. Barcelona, (Sección N.º D. 35).



Con extractos de aceite de hígado de bacalao, sin olor ni sabor

¿Ha probado Vd. las nuevas modalidades de las acreditadas

Sales Litínicas Dalmau?

Son las mejores y más económicas -- para preparar una excelente --

AGUA DE MESA

DE VENTA EN TODAS PARTES

Depositorios exclusivos: ESTABLECIMIENTOS DALMAU
OLIVERES S. A. Pablo Iglesias, 1 BARCELONA

José Gosálbez Juliá

PINTOR - DECORADOR

Libertad, 15

ALCOY

100 pts.

100 PESETAS INGRESARAN EN SU CARTERA...

100 pesetas le abonarán en cualquiera de las siguientes condiciones:
 Representación Oficial Philips, por su receptor miniatura «Universal» cualquiera que sea la marca, aunque estén fundidas sus válvulas, funcionando o no, pero completo, cambiándose por un modernísimo receptor Philips a «Superinductancia» tipo 834, ondas cortas y largas, pudiendo abonar el resto en pequeñas mensualidades.
 Miles de personas han aprovechado ya esta ocasión única. Solicite detalles a nuestro Representante Oficial más próximo, o envíe el cupón adjunto.

D. _____ por
 Calle _____
 Población _____
 solicite detalles para canjear su receptor marca _____
 un Philips a «Superinductancia».
 Remítase con sello de dos céntimos al apartado 7027, de Madrid.

PHILIPS

A «SUPERINDUCTANCIA»
 ONDAS CORTAS Y LARGAS



Bollería San Jorge de Adelaida Blanquer

Variedad de pastas de todas clases. Ensamadas y torta de canónigo
García Hernández, 4 (antes San Francisco) **ALCOY**

TALLER DE CARPINTERIA

JOSE BOSCH SEMPERE

PERSIANAS Y SOMIERS

Carmen, 2 (bajos) **ALCOY**

MANUEL ABAD CANTO

APRESTOS Y ACABADOS.

TELEFONO 197

ALCOY

EL MUNDO AL ALCANCE
DE SU MANO



CON EL
**PILOT
SUPER-
DRAGON**

DE TODAS LAS ONDAS

Exclusivas para España **JAIME SCHWAB**
Los Madrazos, 6 y 8 **MADRID**
Sucursal en Barcelona: Consejo de Ciento, 227

Taller de Hojalatería
— DE —

Ramón Soler

Cristales de todas clases
Plomo y sinc en planchas
Tubos y grifos

San José, 19 **ALCOY**

URODONAL

disolvente del ácido úrico
se expende en frascos
de triple eabida
para una cura completa



No se vende
a granel.

Aquella gallardía
infantil, nacida de la robustez de mi
organismo, ha aumentado en vigor,
y me ha hecho incansable
para el trabajo.

El secreto está en ios

HIPOFOSFITOS SALUD

que en la niñez me salvaron del
RAQUITISMO
y hoy me libran de la
NEURASTENIA

Este maravilloso tónico regenerador,
está aprobado por la Academia
de Medicina y su uso se recomienda
en todas las épocas del año.

Sus efectos son rápidos y seguros.

◆ ◆ IMPRENTA ◆ ◆

◆ ◆ BOTELLAS ◆ ◆

Venerable Bidauro, 24 **ALCOY**

Fábrica de Paños y Novedades

Especialidad en artículos para confección

HIJOS DE

Francisco Matarredona

S. A.

ALCOY

Soler Hermanos y Bernabeu

FABRICA DE TEJIDOS

ESPECIALIDAD EN ARTICULOS DE SEÑORA

Teléfonos: Almacén 180-Fábrica 181  ALCOY



FABRICA

DE

HILATURAS

TUBOS DE PAPEL PARA (CON PATENTE)

JOSE VALL

Valencia, 182
BARCELONA

REPRESENTANTE PARA ALCOY Y SU COMARCA
MANUEL BOTELLA
Santa Marta, 57
ALCOY

OBSERVESE
LA PERFECCION DE
LOS TUBOS QUE LLEVAN
ESTA MARCA

